

Südthüringer Rundschau

Meinungsfreudig. Unabhängig. Bürgernah.

Telefon: 03685 / 7936-0 | Fax: 03685 / 7936-20 | info@suedthueringer-rundschau.de | www.rundschau.info

Hildburghausen, 10. Juni 2026

Nr. 24 / Jahrgang 36/2026

Berlin macht Ferien, Deutschland wartet: Der Reformstau geht in die Sommerpause

Mehr arbeiten? Aber bitte nicht im Bundestag! Wenn die Politik zwei Monate auf Stand-by schaltet



Sommerpause in Berlin: Viele Reformen müssen bis September warten.

Foto: sr

sr. Die Botschaften aus Berlin klingen seit Monaten immer gleich: Deutschland müsse schneller werden, wettbewerbsfähiger werden, mehr arbeiten und endlich wieder in die Spur kommen. Kanzler Friedrich Merz spricht von Reformen, Aufbruch und

neuer Dynamik. Wirtschaftsverbände warnen vor einer anhaltenden Krise. Kommunen schlagen Alarm wegen leerer Kassen. Die Sozialversicherungen ächzen unter steigenden Kosten. Und was macht der Bundestag? Er fährt in die Sommerpause.

Vom 10. Juli bis zum 7. September ruht der reguläre Parlamentsbetrieb. Zwei Monate lang. Während Unternehmen um ihre Zukunft kämpfen, Krankenhäuser Personal suchen und Städte wie Hildburghausen jeden Euro dreimal umdrehen müssen, verabschiedet sich die politische Klasse in die Ferien.

Natürlich werden jetzt viele Abgeordnete darauf hinweisen, dass sie auch in ihren Wahlkreisen unterwegs sind. Das mag stimmen. Trotzdem bleibt die Frage: Wann sollen eigentlich die großen Reformen beschlossen werden, von denen seit Monaten die Rede ist?

Denn die Liste der offenen Baustellen ist lang. Rentenreform, Pflegereform, Steuerentlastungen, Hilfen für Kommunen, Wirtschaftsförderung, Energiepolitik, Haushaltsplanung – alles Themen, die Millionen Menschen betreffen. Alles Themen, die eigentlich höchste Priorität haben müssten.

Doch kaum sind die Vorlagen auf dem Tisch, verschwindet Berlin erst einmal für acht Wochen in den Ferienmodus.

Besonders absurd wirkt das mit Blick auf die vergangenen Monate. Nach dem Ende der Ampelregierung, Neuwahlen und schwierigen Koalitionsverhandlungen kam der Bundestag ohnehin nur schleppend in Gang. Nach der Wahl von Friedrich Merz zum Kanzler folgten gerade einmal wenige reguläre Sitzungswochen. Danach geht es bereits wieder in die Sommerpause.

Für viele Bürger dürfte das

schwer nachvollziehbar sein. Denn außerhalb Berlins kennt kaum jemand eine zweimonatige Auszeit. Handwerker auf dem Bau arbeiten weiter. Pflegekräfte schieben Nachtdienste. Unternehmer kämpfen um Aufträge. Landwirte stehen mitten in der Erntezeit.

Gerade deshalb wirkt die politische Selbstverständlichkeit dieser langen Auszeit zunehmend aus der Zeit gefallen. Noch bemerkenswerter wird es, wenn Politiker gleichzeitig mehr Leistungsbereitschaft von den Bürgern einfordern. Wer den Menschen erklärt, Deutschland müsse wieder mehr arbeiten, sollte vielleicht selbst mit gutem Beispiel vorangehen.

Stattdessen entsteht der Eindruck, dass es in Berlin für alles einen Turbo geben soll – außer für die eigene Arbeitsgeschwindigkeit.

Der angekündigte „Herbst der Reformen“ wird kommen. Vielleicht. Der „Reform-Frühling“ wurde ebenfalls schon ausgerufen. Doch zwischen all den großen Ankündigungen liegen erstaunlich viele parlamentarische Pausen.

Für viele Bürger entsteht dadurch ein ungutes Gefühl. Nicht weil jemand Urlaub macht. Sondern weil die Politik immer öfter den Eindruck vermittelt, dass sie die Dringlichkeit vieler Probleme nicht mehr wirklich spürt.

Während draußen die Herausforderungen wachsen, bleibt in Berlin eine Tradition unantastbar: die Sommerpause.

Mit den besten Empfehlungen

expert

HILDBURGHAUSEN

GEWINNE EIN TREFFEN MIT RUDI ODER EINEN VON VIELEN TECHNIKPREISEN IM WERT VON 50.000€

WM-GEWINNSPIEL

WED-TV 55" 120 cm 4K KI

TESTSIEGER GUT (1,8) Stiftung Warentest Samsung Q555S5FAU

SAMSUNG QLED TV Q555S5FAUXZG

Intelligenter Neural Quantum Prozessor

699,-

HAUPTPREIS + TREFFEN MIT RUDI
WEITERE TOLLE TECHNIK-PREISE ZU GEWINNEN!

KEINE MITNAHMEGARANTIE. SOFERN WARE NICHT VORHANDEN IST, WIRD DIESE UMGEHEND FÜR SIE BESCHAFFT!

Ihr autorisierter **Metz** - Fachhändler

Angebot gültig vom 12.06. bis 22.06.2026

Römhilder Straße 13
98646 Hildburghausen

mit dhl Paketshop **DHL**

Telefon: 03685 / 409900 • www.expert-hbn.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.00 - 18.00 Uhr • Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

Weltmeisterlich verbunden!

Kaufpreis einmalig 1,00 €

Jetzt nur 34,99 € mtl. inklusive Smartphone!

Allnet Flat 30 GB¹⁾

- ✓ Festnetz-Flat
- ✓ Flat in alle deutschen Handy-Netze
- ✓ SMS-Allnet-Flat
- ✓ 30 GB 5G-Internet-Flat
- ✓ Kein Anschlusspreis: Sie sparen 39,99 €!

IM NETZ VON **T**

Ihr persönlicher freenet Fachhändler:

SP: Becher GmbH freenet

Wallrabser Straße 3 • 98646 Hildburghausen
Telefon: 03685 / 706420 • Mail: info@becher-gmbh.com
Geöffnet: Mo - Di: 10 - 14 Uhr • Mi - Fr: 10 - 18 Uhr • Sa: 10 - 12.30 Uhr

1) Gilt bei Abschluss eines freenet Kartenvertrags im Tarif Allnet Flat 30 GB im Mobilfunknetz der Telekom, 24 Monate Mindestvertragslaufzeit, Anschlusspreis von € 39,99 entfällt. Der monatliche Paketpreis beträgt 34,99 €. Die inkludierte Handy Internet Flat gilt für nationalen Datenverkehr im Telekom Netz über den WEB- und WAP-APN. Bis zu einem Datenvolumen von 30 GB in einem Abrechnungszeitraum steht eine max. Geschwindigkeit von 50 Mbit/s bereit, danach wird die Geschwindigkeit im jew. Monat auf max. 64 kbit/s (Download) und 64 kbit/s (Upload) beschränkt. VPN, Instant Messaging, Business-Software-Zugriff usw. sind ausgeschlossen. Die Handy Internet Flat unterstützt nur das Surfen mit einem geeigneten Smartphone ohne angeschlossenen Computer. Eine Nutzung mit Data Cards, Data-USB-Sticks, Surf-Boxen oder Embedded Notebooks ist nicht Gegenstand des Vertrages. Tethering ist verboten. In der SMS Allnet Flat sind Standard SMS in alle deutsche Netze enthalten. Das Angebot gilt nicht für den Massenversand von SMS. Preise gelten für den Versand einer nationalen Standard-SMS (maximal 160 Zeichen) über die SMS-Zentralnummer +49 172 227 0880. Standard-Inlandsgespräche (außer z.B. Service- und Sondernummern und alle Rufnummern, auf die eine Weiterleitung durch einen externen Dienstleister erfolgt z.B. Callthrough-Dienste) in alle Netze sind inklusive. Taktung 60/60. Verfügbarkeit, Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote gültig bis 30. Juni 2026 oder solange der Vorrat reicht! Anbieter: freenet DLS GmbH, Hollerstr. 126, 24782 Büdelsdorf.

Kombinieren. Spielen. Gewinnen. **KENO**

Bundesweite Zusatzauslosung vom 08. – 14.06.2026

JEDEN TAG EIN AUDI EXTRA!

Gewinne 7 x einen Audi Q2 und täglich 100 x 100 Euro.

Teilnahmeberechtigt sind alle KENO- und KENO easy-Spielaufträge, die an den Ziehungen für den jeweiligen Tag teilnehmen. Die Wahrscheinlichkeit den PKW-Gewinn zu erzielen ist geschätzt 1:113.987.

LOTTO Thüringen

Amtlich in Deutschland gelistet.
Ab 18 – Glücksspiel kann süchtig machen.
Infos unter 0800 137 27 00 • check-dein-spiel.de • buwei.de

Autolackierung-Täuber
HBN • Dammstraße 1
Lackierung von **KLEINSCHÄDEN** bis **UNFALLINSTANDSETZUNG**
0171 / 7 54 28 63

Jede Spende zählt – gerade jetzt

Weltblutspendetag ruft zu mehr Miteinander auf

Suhl. Am 14. Juni macht der Weltblutspendetag weltweit auf ein Thema aufmerksam, das jeden Menschen betreffen kann: Blutspenden retten Leben. Ob nach schweren Unfällen, bei Operationen, Krebserkrankungen, Herzleiden oder Blutkrankheiten – viele Patientinnen und Patienten sind dringend auf Blutpräparate angewiesen.

Mit nur einer Vollblutspende können bis zu drei Menschenleben gerettet werden. Dennoch spenden in Deutschland weniger als fünf Prozent der Bevölkerung regelmäßige Blut. Gleichzeitig wird ungefähr alle sieben Sekunden eine Blutspende benötigt. Das zeigt, wie wichtig die Solidarität vieler Menschen ist.

Sommermonate verschärfen die Lage

Gerade vor und während der Sommerferien wird die Blutversorgung oft besonders schwierig. Viele Menschen sind im Urlaub, andere scheuen bei Hitze den Weg zur Spende. Doch der Bedarf in Krankenhäusern bleibt



unverändert hoch. Hinzu kommt: Blutkonserven sind nur 49 Tage haltbar, große Vorräte können deshalb nicht angelegt werden.

Auch der demografische Wandel stellt die Blutspendendienste vor Herausforderungen. Viele langjährige Spender fallen aus Alters- oder Gesundheitsgründen weg, während jüngere Menschen seltener zur Blutspende gehen. Dadurch ruht die Versorgung zunehmend auf den Schultern einer kleiner werdenden Gruppe engagierter Spender.

Der Suhler Blutspendendienst bittet deshalb alle ge-

sunden Erwachsenen ab 18 Jahren, Blut oder Plasma zu spenden – oder jetzt erstmals damit zu beginnen. Frauen dürfen viermal, Männer sechsmal innerhalb von zwölf

Monaten Vollblut spenden. Plasma kann deutlich häufiger gespendet werden. Vor jeder Spende werden unter anderem Blutdruck, Puls und Temperatur kontrolliert.

Der Weltblutspendetag ist zugleich ein Dank an alle, die bereits regelmäßig spenden. Sie schenken schwerkranken und verletzten Menschen Hoffnung, Zeit und manchmal das Leben selbst.

Adressen, Öffnungszeiten und Termine zur mobilen Blutspende gibt es unter www.blutspendesuhl.de sowie auf Facebook und Instagram unter [blutspendesuhl](https://www.instagram.com/blutspendesuhl).

Westhausen feiert

Vollsperrung und Änderungen im Busverkehr

Westhausen. Am Sonntag, dem 14. Juni 2026, feiert Westhausen sein 1250-jähriges Ortsjubiläum. Aufgrund der umfangreichen Festveranstaltungen muss die gesamte Ortsdurchfahrt an diesem Tag voll gesperrt werden.

Die Sperrung gilt von 9 bis 20 Uhr. Verkehrsteilnehmer werden gebeten, die ausgeschilderte Umleitung zu nutzen. Diese führt über Westhausen – Seidingstadt – Völkershäuser – Gellershausen – Heldburg – Hellingen – Albingshäuser – Gompertshäuser und zurück nach Westhausen.

Auch der öffentliche

Nahverkehr ist betroffen

Von der Vollsperrung ist auch der öffentliche Personennahverkehr betroffen. Die Orte Westhausen und Gellershausen können am Veranstaltungstag nicht durch den Linienverkehr angefahren werden. Fahrgäste werden gebeten, dies bei ihrer Reiseplanung zu berücksichtigen.

Die Organisatoren der Jubiläumsfeier bitten alle Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die notwendigen Einschränkungen und freuen sich auf zahlreiche Besucher zum 1250-jährigen Ortsjubiläum.

Blutspendetermine

Suhl. Das Institut für Transfusionsmedizin Suhl führt folgende Blutspendetermine durch:

- **Mittwoch, 10. Juni 2026:** 16.30 bis 19 Uhr: Fehrenbach, Feuerwehr, August-Bebel-Straße 44,
- **Montag, 15. Juni 2026:** 16.30 bis 19.30 Uhr: Hinternah, Grundschule, Waldauer Straße 27,
- **Dienstag, 16. Juni 2026:** 16 bis 19 Uhr: Heldburg, Vereinshaus SV Eintracht Heldburg, Rainbrunnlein,
- **Donnerstag, 18. Juni 2026:** 17 bis 19.30 Uhr: Mendhäu-

sen, Kulturhaus, Mendhäu-ser Hauptstraße 36.

Achtung: Spenden kann jeder Erwachsene ohne relevante Vorerkrankungen ab 18 Jahren. Mit dem Wegfall der Altersobergrenze ist das Alter aktuell kein Ausschlussgrund mehr. Die Spendentauglichkeit entscheidet der anwesende Arzt.

Wir bitten alle Spender, vorhandene Blutspendepässe, den Personalausweis oder den Reisepass mitzubringen.

Vielen Dank an all unsere Spender und die, die es werden wollen!

Vollsperrung zwischen Heldburg und Bad Colberg

Heldburg / Bad Colberg. Wegen Straßenreparaturarbeiten wird die L 2675 zwischen Heldburg und Bad Colberg vom 15. bis 24. Juni 2026 voll gesperrt. Betroffen ist der Abschnitt ab dem Abzweig Niederndorf bis zum Ortseingang Bad Colberg.

Die Umleitung erfolgt über Heldburg, Holzhaus-

sen, Bad Rodach, Breitenau, Carlshan, Mährenhausen, Sülzfeld und Bad Colberg. Der öffentliche Nahverkehr bleibt von der Sperrung unberührt und wird weiterhin aufrechterhalten.

Die Straßenverkehrsbehörde bittet alle Verkehrsteilnehmer um Beachtung und Verständnis.

Notdienste

Apotheken-Notdienst

Mittwoch, 10.6.2026:

- Schlosspark-Apotheke, Schlossparkpassage 4 in Hildburghausen

Donnerstag, 11.6.2026:

- Markt-Apotheke, Markt 14 in Eisfeld

Freitag, 12.6.2026:

- Auenapotheke, Marktstraße 31 in Eisfeld

Samstag, 13.6.2026:

- Kloster-Apotheke, Klosterstraße 14 in Schleusingen

Sonntag, 14.6.2026:

- Apotheke am Markt, Markt 1 in Hildburghausen

Montag, 15.6.2026:

- Kloster-Apotheke, Klosterstraße 14 in Schleusingen

Dienstag, 16.6.2026:

- Feldstein-Apotheke, Ernst-Thälmann-Straße 13 in Themar

Mittwoch, 17.6.2026:

- Spangenberg-Apotheke im MEGA-Center, Suhler Straße 32-40 in Schleusingen

Donnerstag, 18.6.2026:

- Theresen-Apotheke, Schleusinger Straße 23 in Hildburghausen

Krankenhäuser

- Klinik Hildburghausen: 03685/7730
- SRH Zentralklinikum Suhl: 03681/359

- Helios Klinikum Meiningen: 03693/900
- Klinikum Coburg: 09561/220

Rettungsleitstelle

- bei lebensbedrohlichen Zuständen und Unfällen: 112 oder 03682/40070

Polizei 110

- Polizeiinspektion Hildburghausen: 03685/7780

Feuerwehr 112

Frauenhaus

- Das Frauenhaus in Meiningen ist von 9.00 bis 15.00 Uhr telefonisch erreichbar unter: 03693/502026. Außerhalb dieser Zeit ist es über die Polizei und Rettungsleitstelle rund um die Uhr erreichbar.

Strom- & Gasversorgung

- Service: 03685/7770
- Notfall: 08005/6867177

Thüringer Energie AG

- Störungs-Nummern: 0361/73907390
- Erdgas: 0800/6861177

Wasser- & Abwasser-verband

- Telefonische Erreichbarkeit 24 h von Montag bis Sonntag unter 03685/79470 und auf der Homepage www.wavh.de

Wohnungsgesellschaft Hildburghausen

- Bereitschaftstelefon: 0171/6576596

Tierärzte

- Tierhaltern im Notdienstkreis Hildburghausen / Sonneberg wird unter der einheitlichen Rufnummer 0361/64478808 ein für Sie im Südthüringer Raum nächstgelegener Tierarzt vermittelt.

Geld einnehmen	8	franz. Schauspieler, † (Pierre)	blütenlose Wasserpflanze	Emirat am Per-sischen Golf		dt. Fußball-funktionär †	harz-loser Nadelbaum	Wald-pflanze	dick-flüssig	Gefahr für Alpi-nisten	10
Badezimmer-einrichtung						Ergebnis, Wirkung			5		
bleich, fahl		Abk.: Haus-meister	brasilianischer Bundes-staat		7				latei-nisch: damit	ausgest. Riesen-lauf-vogel	
					1	Last-wagen (scherz-haft)					2
				Absicht							
Atemorgan der Fische		franzö-sisch: Frank-reich									
bestimmter Artikel									Brenn-stoff	Pfingst-rose	
									Säure-gehalt-wert		
Frauen-name		Schutz-gott der Pharao-nen			4					Grenz-pfahl, Grenz-stein	
Ausruf des Erstau-nens			Aushilfs-kraft (ugs.)	US-ameri-kan. Romancier (†, Philip)		latei-nisch: Sei gegrüßt!	Abtei in Öster-reich			engl. Parla-ments-entscheid	
besitz-anzei-gendes Fürwort				Wasser-stelle in der Wüste				alt-griech. Natur-gott		Initialen des Malers Renoir	
Fremd-wortteil: gegen		kostbar							6	ein US-Geheim-dienst	
			eng-lischer Artikel				Soft-press				

Sudoku vom 10.06.2026

4			1	6	2			
	8		4	3			7	
	5		6			8	9	
					3	4	8	
5	6	4						
7	3		1			5		
1		2	9		8			
9	5	4						

Lösung Sudoku vom 03.06.2026

7	3	1	9	5	8	6	4	2
5	9	4	2	6	3	1	7	8
6	2	8	1	4	7	5	3	9
9	1	7	8	2	5	4	6	3
3	4	2	6	9	1	8	5	7
8	6	5	7	3	4	9	2	1
4	5	9	3	1	2	7	8	6
2	7	6	5	8	9	3	1	4
1	8	3	4	7	6	2	9	5

Lösung für das Kreuzworträtsel vom 03.06.2026

L	A		A	D			U	K
A	N	S	A	G	E	R	B	L
G	I	M	S	A	S	E	U	H
M	E	T	R	O	N	O	M	E
K	R	A	U	S		P	A	R
H								D
A	T							I
P	U	R						K
I	S	A						S
K								L
E	T	F		K		Z	H	L
S	E	A	N	A	B	B	A	E
E	H	O	C	H	O	F	E	N
G	R	A	D	A	L	P	H	O

Südthüringer Rundschau

Impressum:
 Kurier-Verlag GmbH
 Untere Marktstraße 17
 98646 Hildburghausen

Inhaber der Kurier-Verlag GmbH:
 • Alfred Emmert

Geschäftsführer:
 • Alfred Emmert
 • Karl-Friedrich Dummer

Telefon / Fax: 03685 / 7936-0 / -20
Mail: info@suedthueringer-rundschau.de
Internet: www.rundschau.info

Redaktion:
 A. Emmert, K.-Fr. Dummer

Anzeigen: Alfred Emmert

Umsatzsteuer-ID:
 DE 233617924

Registernummer:
 HRB 302579 Jena

Verteilte Auflage: 20.000

Erscheinungsweise: wöchentlich mittwochs an über 175 Auslagestellen im Landkreis Hildburghausen. Bei Lieferung im Postabonnement beträgt der jährl. Bezugspreis 150 €, der 1/2 jährl. Bezugspreis 75 € und der 1/4 jährl. Bezugspreis 37,50 € (inklusive MwSt.).

Derzeit gültig ist die Anzeigenpreisliste Nr. 12 vom Juli 2021.

Für **unverlangt eingesandte Manuskripte** keine Gewähr. Für den Inhalt der Artikel, die den Namen des Verfassers tragen, übernehmen wir keine Haftung.

Anzeigen- und Redaktionsschluß: jeweils Montag 13.00 Uhr

Technische Herstellung:
 Kurier-Verlag GmbH,
 98646 Hildburghausen,
 Untere Marktstraße 17.

Druck: Czech Print Center
 Cernokostelecká 613/145
 108 00 Praha 10 –
 Malešice
 Tschechische Republik

Reklamationen: Nur innerhalb 7 Tagen nach Erscheinungsdatum. Später eingehende Reklamationen können nicht berücksichtigt werden. Für **Hörfehler** bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Korrekturen übernehmen wir **keine Haftung**. Bitte geben Sie uns deshalb Ihren Auftrag schriftlich oder lassen Sie sich bei uns beraten.

Medizinische Versorgung der Zukunft entsteht in Hildburghausen

Moderne Hausarztpraxis und starke Radiologie schaffen neue Perspektiven für Patienten

Hildburghausen. Das Medizinische Versorgungszentrum (MVZ) Hildburghausen entwickelt sich kontinuierlich zu einem modernen Gesundheitszentrum für die Region Südtüringen. Mit dem Umzug der Hausarztpraxis Kanchev & Seddig in neue Räumlichkeiten sowie der personellen und technischen Weiterentwicklung der Radiologie setzt das Ambulante Zentrum Henneberg-Kliniken wichtige Akzente für eine zukunftsorientierte und wohnortnahe medizinische Versorgung.

Die aktuellen Veränderungen verfolgen ein gemeinsames Ziel: den Patientinnen und Patienten eine qualitativ hochwertige medizinische Betreuung mit kurzen Wegen, modernen Strukturen und einer engen Zusammenarbeit verschiedener Fachbereiche anzubieten.

Bewährte Hausarztversorgung in neuem Umfeld

Die Hausarztpraxis von Nikolay Kanchev und Franziska Seddig hat ihre neuen Räume im 2. Obergeschoss des MVZ Hildburghausen bezogen. Nach dem Umzug aus dem MVZ am Markt werden die Patientinnen und Patienten nun in modern gestalteten, hellen und freundlich eingerichteten Praxisräumen empfangen.

Für die Patienten bleibt dabei das Wichtigste unverändert: Die medizinische Betreuung erfolgt weiterhin durch das vertraute Team um den Ärztlichen Leiter Nikolay Kanchev, Facharzt für Innere Medizin und hausärztlich tätig,



Stefanie Gölkel (l.) und Franziska Seddig in den neuen, modernen Praxisräumen der Hausarztpraxis Kanchev & Seddig im MVZ Hildburghausen. **Fotos: Nanette Witter**

sowie Franziska Seddig, Fachärztin für Innere Medizin und hausärztlich tätig. Auch die bekannten Medizinischen Fachangestellten stehen den Patienten weiterhin als Ansprechpartner zur Verfügung. Die neuen Räumlichkeiten bieten nicht nur mehr Platz und Komfort, sondern schaffen auch optimale Voraussetzungen für moderne Praxisabläufe. Dank neuer digitaler Lösungen und zeitgemäßer Praxissoftware können organisatorische Prozesse effizienter gestaltet und die Patientenversorgung weiter verbessert werden.

„Mit dem Umzug schaffen wir moderne Strukturen für eine zukunftsorientierte hausärztliche Versorgung. Unsere Patientinnen und Patienten finden weiterhin ihr bekanntes Ärzte- und MFA-Team vor – nun jedoch in einem modernen und hervorragend

vernetzten Umfeld“, erklärt Stefanie Gölkel, Leiterin und Prokuristin der Ambulantes Zentrum Henneberg-Kliniken GmbH.

Kurze Wege und optimale Vernetzung

Ein besonderer Vorteil des neuen Standortes liegt in der unmittelbaren Nähe zu weiteren Facharztpraxen des Ambulanten Zentrums. Dadurch werden fachübergreifende Abstimmungen erleichtert und Behandlungswege verkürzt. Auch die direkte Anbindung an die Henneberg-Kliniken bietet Vorteile, wenn weiterführende Diagnostik oder eine stationäre Behandlung erforderlich werden.

Zusätzlichen Service bietet die Apotheke im Gebäude, wodurch Patientinnen und Patienten viele Wege erspart bleiben. Das MVZ entwickelt sich damit immer stärker zu einem zentralen Gesundheits-

standort, an dem verschiedene medizinische Leistungen eng miteinander verzahnt sind.

Radiologie setzt auf Erfahrung und Innovation

Parallel dazu wird auch die radiologische Versorgung im MVZ konsequent ausgebaut. Mit Frau Dr. med. Teodora Hategan und Herrn Dr. med. Günter Coblenz verstärken zwei erfahrene Fachärzte für Radiologie das Team um Frau Dr. med. Carolin Volkmann.

Seit dem 1. Mai 2026 ist Dr. Hategan als Chefärztin für Radiologie tätig. Sie verfügt über langjährige Erfahrungen in der klinischen und ambulanten Radiologie und war zuletzt in einer radiologischen Gemeinschaftspraxis in Kooperation mit dem Klinikum St. Georg tätig. Ihre fachlichen Schwerpunkte liegen insbesondere in der Computertomographie, der Magnetresonanztomographie sowie in der Weiterentwicklung moderner Versorgungsstrukturen.

Zum 1. Juni 2026 kam mit Dr. Günter Coblenz ein weiterer renommierter Radiologe hinzu. Der Facharzt für diagnostische Radiologie blickt auf mehr als drei Jahrzehnte Berufserfahrung zurück und war unter anderem in Stuttgart, Bad Neustadt, Suhl und Schweinfurt tätig.

„Mit diesen beiden erfahrenen Radiologen gewinnen wir nicht nur fachliche Kompetenz, sondern schaffen gleichzeitig die Voraussetzungen, unser ambulantes Angebot weiter auszubauen und die Versorgung für die Menschen

in unserer Region nachhaltig zu stärken“, betont Stefanie Gölkel.

Digitalisierung verbessert Patientenversorgung

Die personelle Verstärkung ermöglicht es, Untersuchungskapazitäten auszubauen, Terminvergaben zu beschleunigen und diagnostische Leistungen noch effizienter anzubieten. Gleichzeitig wird die enge Zusammenarbeit zwischen MVZ und Henneberg-Kliniken weiter intensiviert.

Ein weiterer Meilenstein steht bereits bevor: Noch in diesem Jahr sollen ein neues Radiologie-Informationssystem (RIS) sowie ein modernes Bildarchivierungs- und Kommunikationssystem (PACS) eingeführt werden. Die neuen

digitalen Lösungen werden Arbeitsabläufe weiter optimieren, Befunde schneller verfügbar machen und die Kommunikation zwischen den Fachbereichen verbessern.

Mit den Investitionen in moderne Infrastruktur, digitale Technik und qualifiziertes Fachpersonal setzt das Ambulante Zentrum Henneberg-Kliniken ein deutliches Zeichen für die Zukunft der ambulanten Gesundheitsversorgung. Das MVZ Hildburghausen entwickelt sich damit Schritt für Schritt zu einem leistungsfähigen medizinischen Kompetenzzentrum, das den Menschen in der Region auch langfristig eine wohnortnahe und hochwertige Versorgung bietet.



Stefanie Gölkel (l.) begrüßt die erfahrenen Radiologen Dr. med. Teodora Hategan und Dr. med. Günter Coblenz, die das radiologische Team des MVZ Hildburghausen verstärken.



**LAUENSTEIN
CONFISERIE**

Heimat schmeckt so süß.

Lauensteiner Pralinen für Hildburghausen.



Lauensteiner
TRÜFFEL- UND PRALINEN-AUSLESE

Inhalt 300 g | 12-fach sortiert
mit Alkohol und ohne Alkohol

mit Alkohol und ohne Alkohol

AUF BETONT STILVOLLE ART



ECHTES HANDWERK



HERGESTELLT IN DEUTSCHLAND



100% NATÜRLICH



LAUENSTEIN ORIGINAL

präsentieren sich hier unsere ausgewählten Trüffel- und Pralinspezialitäten.

Gesund essen trotz kleinem Budget

Neue Ernährungsprojekte stärken Wissen, Gesundheit und Teilhabe

Hildburghausen. Gesunde Ernährung muss keine Frage des Geldbeutels sein. Mit diesem Ziel haben sich im Landkreis Hildburghausen in den vergangenen Monaten zahlreiche Einrichtungen, Fachkräfte und Ehrenamtliche auf den Weg gemacht, Menschen bei einer ausgewogenen und nachhaltigen Ernährung im Alltag zu unterstützen. Aus ersten Informationsveranstaltungen zum Thema Ernährungsarmut im Frühjahr 2025 sind inzwischen vielfältige Angebote entstanden, die zeigen, wie gesundes Essen auch mit begrenzten finanziellen Mitteln gelingen kann.

Gemeinsam mit dem IN FORM-Verbundprojekt „Gesund und nachhaltig essen mit kleinem Budget“ der Verbraucherzentrale Thüringen wurden zahlreiche Impulse gesetzt. Dabei ging es nicht nur um theoretisches Wissen, sondern vor allem um praktische und alltagstaugliche Lösungen.

Workshops, Kochkurse und neue Bildungsangebote

In den Werkstätten für angepasste Arbeit in Hildburghausen und Eisfeld wurden nach einer Bedarfsermittlung verschiedene Ernährungs-

workshops durchgeführt. Themen wie „Gesund trinken“, „Wir machen selber Müsli“ oder „Brötchen und Brotaufstriche“ vermittelten auf anschauliche Weise, wie gesunde Ernährung einfach umgesetzt werden kann.

Auch im Mehrgenerationenhaus Heldburg entstanden neue Projekte. Neben Koch-Challenges für Kinder und Angeboten im Ferienprogramm wurde der Kurs „Einfach, günstig & lecker“ ins Leben gerufen. Ziel ist es, Freude am Kochen zu vermitteln und gleichzeitig zu zeigen, wie sich mit überschaubarem Budget schmackhafte Mahlzeiten zubereiten lassen.

Im Rehasentrum Schleusingen finden zudem regelmäßige Workshops für Multiplikatoren statt. Die dort vermittelten Inhalte werden anschließend gemeinsam mit den Bewohnerinnen und Bewohnern aufgeführt und praktisch umgesetzt.

Auch die Kreisvolkshochschule Hildburghausen hat ihr Angebot erweitert. Neu im Programm ist unter anderem der Workshop „Mehr Durchblick im Supermarkt“, der Verbraucherinnen und Ver-

brauchern dabei hilft, Preise, Angebote und Verpackungangaben besser einzuordnen.

Für Fragen rund um gesunde Ernährung stehen Christine Theuer von der Verbraucherzentrale Thüringen und Antje Beck von der Vernetzungsstelle Seniorenernährung zudem beim Seniorentag am 18. Juni 2026 auf dem Hildburghäuser Marktplatz als Ansprechpartnerinnen zur Verfügung.

Präventionskoordinatorin Kathrin Linnig zieht eine positive Bilanz: „Das vergangene Jahr hat gezeigt, dass Ernährung viele Lebensbereiche berührt – von Gesundheit und Bildung bis hin zur sozialen Teilhabe. Deshalb möchten wir die entstandenen Angebote weiterentwickeln und noch mehr Menschen erreichen.“

Interessierte können sich bei Fragen, Anregungen oder Interesse an einem ehrenamtlichen Engagement direkt an Kathrin Linnig vom Trägerwerk Soziale Dienste in Thüringen wenden. Die neuen Initiativen zeigen eindrucksvoll, dass gesunde Ernährung nicht vom Geldbeutel abhängen muss, sondern vor allem von Wissen, Gemeinschaft und praktischer Unterstützung.

Kaffeeduft und Dorfgemeinschaft

Gleicherwiesen lädt zum 4. Kuchenfest ein

Gleicherwiesen. Freunde von hausgemachtem Kuchen und gemütlicher Gemeinschaft sollten sich den Sonntag, 14. Juni 2026, vormerken. Ab 14 Uhr lädt Gleicherwiesen zum mittlerweile 4. Kuchenfest in das Dorfgemeinschaftshaus neben der Kirche ein.

Die engagierten Bäckerinnen und Bäcker des Ortes haben wieder zahlreiche Torten und Blechkuchen vorbereitet und möchten ihre Gäste mit

süßen Köstlichkeiten verwöhnen. In gemütlicher Atmosphäre bietet das Fest die ideale Gelegenheit, bei Kaffee und Kuchen ins Gespräch zu kommen und einige gesellige Stunden zu verbringen.

Süße Leckereien und Herzhaftes vom Grill

Auch für alle, die es lieber deftig mögen, ist bestens gesorgt. Im Außenbereich werden kühle Getränke angeboten und ab 16 Uhr gibt es frisch gegrillte Steaks und

Bratwürste.

Mit dem Besuch des Festes tun die Gäste zugleich etwas Gutes: Ein Teil des Erlöses kommt dem Erhalt des Dorfgemeinschaftshauses zugute, ein weiterer Teil fließt in die geplanten Sanierungsarbeiten an der Dorfkirche.

Der Heimatverein Gleicherwiesen und alle Helfer freuen sich auf zahlreiche Besucher aus nah und fern und laden herzlich zu einem genussvollen Nachmittag ein.

Dem Ruf der Natur folgen

NABU lädt zu Kräuterwanderung und Waldspaziergang ein

Hildburghausen. Die Natur mit allen Sinnen erleben, altes Wissen neu entdecken und einfach einmal durchatmen – dazu lädt der NABU Hildburghausen im Rahmen des „Langen Tages der Natur“ am Samstag, dem 13. Juni 2026, gleich mit zwei besonderen Veranstaltungen ein.

Bei der Kräuterwanderung unter dem Motto „Altes Kräuterwissen neu entdeckt“ nimmt Kräuterfrau Franziska Brand die Teilnehmer mit auf eine spannende Reise in die Welt heimischer Heilpflanzen. Dabei geht es nicht nur

um das Sammeln von Kräutern, sondern auch um deren Geschichten und traditionelle Anwendungen. Ob Beifuß, Johanniskraut oder Spitzwegerich – viele Pflanzen am Wegesrand bergen überraschende Kräfte und jahrhundertealtes Wissen. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Rondell in der Wiedersbacher Straße (Fürstenweg). Der Unkostenbeitrag beträgt 5 Euro.

Natur genießen und neue Kraft tanken

Ebenfalls um 10 Uhr startet eine geführte Wanderung durch den Hildburghäuser

Wald. Unter der Leitung von Jessica können die Teilnehmer die Ruhe des Waldes genießen, den Alltag hinter sich lassen und die Schönheit der Natur entdecken. Die rund dreistündige Tour beginnt am Spielplatz in der Waldstadt und ist auch für Familien mit Kinderwagen geeignet. Hunde sind herzlich willkommen.

Der NABU Hildburghausen freut sich auf zahlreiche Naturfreunde und alle, die die heimische Natur einmal aus einer neuen Perspektive kennenlernen möchten.

Unsere Empfehlungen der Woche:

Sommer auf dem Löffel

Erdbeersalat mit Basilikum und Kubebenpfeffer – eine überraschende Komposition aus fruchtiger Süße, feiner Würze und frischer Leichtigkeit



Fruchtig, frisch und raffiniert: Erdbeeren, Basilikum und Kubebenpfeffer vereinen sich zu einem außergewöhnlichen Sommersalat voller Leichtigkeit und Aroma. Foto: FIFTYEIGHT

Manchmal braucht es nur wenige Zutaten, um einen besonderen Genussmoment zu schaffen. Reife Erdbeeren treffen in diesem außergewöhnlichen Salat auf die frische Aromatik von Basilikum und die exotische Würze des Kubebenpfeffers. Ein Hauch Zitrone bringt zusätzliche Frische ins Spiel und macht aus dem einfachen Beerendessert eine elegante Sommerkreation, die überrascht und be-

- geistert.
- Zutaten für 6 Personen:**
- 500 g Erdbeeren
 - 1 Bio-Zitrone
 - 1 EL fein gemahlener Kubebenpfeffer
 - Meersalz
 - ½ Bund Basilikum

Zubereitung:
Die Erdbeeren vorsichtig waschen, trocken tupfen und vom Grün befreien. Je nach Größe halbieren, vierteln oder



in Scheiben schneiden. Die Zitrone heiß abwaschen. Etwa zwei Teelöffel der Schale fein abreiben und anschließend zwei Esslöffel Zitronensaft auspressen. Zitronenzeste und Zitronensaft mit den Erdbeeren vermengen. Den Salat mit Kubebenpfeffer und einer kleinen Prise Meersalz würzen. Das Basili-

kum waschen, die Blätter von den Stielen zupfen und einige schöne Blätter für die Dekoration beiseitelegen. Die übrigen Blätter fein hacken und unter die Erdbeeren mischen. Den Erdbeersalat in einer Schale oder auf kleinen Tellern anrichten und mit den restlichen Basilikumblättern garnieren.

Genuss-Tipp
Die Verbindung von süßen Erdbeeren und aromatischem Pfeffer sorgt für ein überraschendes Geschmackserlebnis. Der Kubebenpfeffer bringt eine leicht warme, fast exotische Note mit, die die Fruchtigkeit der Beeren besonders intensiv zur Geltung bringt.



FLEISCHEREI STEINER

Genuss aus dem Thüringer Land

Inh. Mirko Steiner: Am Frohnberg 11 (Gewerbegebiet) • 98646 Adelhausen

Telefon: (0 36 85) 40 52 63 • Fax: (0 36 85) 40 52 64
WWW.FLEISCHEREI-STEINER.DE

Angebot 25. KW vom 16.06. bis 20.06.2026

Schäufele (Schwein), portioniert, Schwarte geritzt.....	100 g	0,84 €
Filet Spieß (Schwein), mit Bacon, mariniert	100 g	1,49 €
Bauernsülzwurst (Schwein), im Geleemantel.....	100 g	1,19 €
Wurstsalat mit Mayonnaise (Hausmarke).....	100 g	1,18 €
Bauernschinken (Schwein), 6 Monate gereift.....	100 g	1,89 €

Mittwoch - Spint (Wellfleisch) von 9.30 bis 11.30 Uhr
Donnerstag - frische Pferdeboulette mit Soße

Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 8 - 18 Uhr • Sa.: 8 - 12 Uhr

Unsere Angebote

08.06. – 13.06.2026

Landmetzgerei Römheld

Michael & Pfeiffer GmbH

Steinweg 30 | 98630 Römheld

Schweineschnitzel	100 g	0,99 €
Kasslerkamm roh	100 g	1,11 €
Putenpfanne	100 g	1,29 €

HOCHGENUSS AUF DEM GRILL ...

Jalapeno-Bratwurst	100 g	1,19 €
Pfeffer-Senf-Steak	100 g	1,03 €
Bauchscheiben mariniert	100 g	0,99 €

HAUSGEMACHT:

Bauerntopf im Glas	Stück	4,80 €
Leberwurst fein im Ring	100 g	1,19 €

FREITAGSKRACHER:

Rostbratwurst grob	100 g	1,09 €
--------------------	-------	--------

Unsere Filialen: Stammfiliale Norma-Markt Filiale am Lidl Römheld Hildburghausen Schleusingen 036948 85727 03685 404114 036841 557875

Filiale in Landmarkt Schackendorf 03685 6879132

AGRAR GmbH Streudorf

Steinfelder Straße 2

Telefon: (03 68 75) 6 19 19

Angebot vom 16.06. bis 20.06.2026

Der Metzgermeister empfiehlt:

• Rinderbraten	100 g	1,37 €
• Schäufele	100 g	0,77 €
• gebratene Bratwürste ..	100 g	1,82 €
• Mettwurst grob	100 g	1,53 €
• Knacker	100 g	1,63 €

Mittwoch in Streudorf, Donnerstag in Hildburghausen Rostbratwurst.

Fleisch- und Wurstspezialitäten aus eigener Herstellung.

Viele Meinungen. Eine Zeitung.

Maipenum im Thüringer Landtag: AfD-Initiativen abgelehnt



Nadine Hoffmann. Foto: Privat

Erfurt. Liebe Mitbürger, an dieser Stelle möchte ich Ihnen

nen einen kurzen Bericht zum vergangenen Plenum geben.

Auf der Tagesordnung standen verschiedene Initiativen unserer Fraktion, beispielsweise der Antrag „Auswirkungen durch per- und polyfluorierte Alkylsubstanzen (PFAS) systematisch erfassen und Belastungen für Umwelt und Menschen reduzieren“, der Antrag „Versorgung sichern – Heilmittelberufe entlasten – Digitalisierung praxistauglich gestalten“ oder

auch „Landwirtschaft stärken und Betriebe entlasten – Kosten senken, Bürokratie abbauen und Wettbewerbsfähigkeit sichern“ sowie „Das Auerwild in Thüringen retten – Lebensraum stärken, Gefahr reduzieren, Bestand erhöhen“ und „Kinderschutz in Thüringen stärken“.

Alle diese Anträge wurden abgelehnt. Immerhin schafft es die Thematik des erstgenannten Antrages zu den sogenannten Ewigkeitschemi-

kalien in den Ausschuss, weil zwar unsere Originalinitiative abgelehnt wurde, aber ein „Alternativantrag“ der Regierungsfractionen zumindest für eine Ausschussberatung bejaht wurde.

Zuletzt möchte ich mich noch bei meiner Besuchergruppe aus dem Wahlkreis bedanken, die dem Landtagsgeschehen beigewohnt hat.

Nadine Hoffmann, MdL
AfD-Fraktion im Thüringer Landtag

Lesermeinung zum Thema GEZ

Leserbrief. In diesem Sommer denkt man wirklich: Wofür zahlt man die Fernsehgebühr, wenn man nur Wiederholungen in den öffentlichen Programmen bekommt? Viele Formate wie „Mach

dich ran“, „Tierisch, tierisch“ oder „Kripo Live“ machen Sommerpause bis in den September hinein. Ist die Finanznot wirklich so groß, dass alles ruht? Es ist doch nicht jeder Fußballfan, der die überzoge-

ne WM pausenlos anschaut. Die USA lassen sich das Auflaufen der Millionärsfußballer bestimmt sehr gut vergüten.

Würde man nicht viele Sendungen mit überbezahlten Leuten besetzen und auch in

den Führungsebenen sechsstellige Jahresgehälter zahlen, wären auch die lieb gewonnenen Sendungen finanzierbar. Deshalb: weg mit der GEZ.

Michael Rösler-Fischer
Haßfurt

Schallende Ohrfeige für Deutschland

Leserbrief. Dass nicht wir, sondern die kleinen Nationen Österreich und Portugal in den UN-Sicherheitsrat gewählt wurden, ist eine schallende Ohrfeige für Deutschland, aber letztendlich logisch.

Weltweit hat man aufmerksam registriert, dass unsere Regierung sich in beschämender Weise zum armseligen Helfershelfer von Ländern wie den USA und Israel macht, die mutwillig Kriege vom Zaun gebrochen haben und denen Verbrechen gegen das Völker- und Men-

schenrecht seit Jahrzehnten wesenseigen sind. Der Gaza-Streifen, Venezuela und der Iran-Krieg sind nur die jüngsten Beispiele. Dass Deutschland mit milliardenschweren Waffenlieferungen an die Ukraine alles dafür tut, dass dort nicht endlich konstruktive Friedensverhandlungen stattfinden, sondern weiterhin Krieg geführt wird, ist ebenfalls hinlänglich bekannt.

Aber tragen nicht auch die Wähler eine gehörige Mitschuld, die den verantwortlichen Regierungsparteien ihre Stimme gegeben haben, Par-

teien, die in den vergangenen Jahren absolut nichts für eine friedliche Welt taten?

Irgendwann müsste auch dem Letzten, insbesondere in den alten Bundesländern, klar werden, dass am Ende der kleine Mann die Zeche für eine wahnwitzige Hochrüstungs- und Konfrontationspolitik zahlt. Würden die dort hinausgeworfenen Abermilliarden intelligent im eigenen Land eingesetzt, wären keine Einschnitte im Gesundheitswesen und in der Sozialpolitik nötig, niemand müsste unter Brücken schla-

fen. Aber solche kausalen Zusammenhänge werden von unseren linientreuen Medien, deren Glaubwürdigkeit gegen null geht, systematisch totgeschwiegen.

Angesichts der genannten Fakten ist es absolut nachvollziehbar, dass unser einst so stolzes Volk der Dichter und Denker durch eine zutiefst niveaulose Politik weltweit tief in der Achtung gesunken ist. Die Wahlschlappe im Sicherheitsrat ist der deutlichste Beweis.

Klaus Ehrhardt
Schleusingen

Windkraft: Träume platzen

Leserbrief. Liebe Leser, aktuell laufen in vielen Landkreisen Südthüringens Diskussionen über die neu ausgewiesenen Flächen für Windkraftwerke.

Hiermit gebe ich Ihnen drei neue Informationen, die für Ihre Diskussionsbeiträge oder Einsprüche wichtig sein können:

1. Das IPCC gibt das Worst-Case-Szenario auf

Sie wissen, das IPCC ist die Internationale Organisation für den Klimawandel. Diese Organisation veranlasst Modellrechnungen, interpretiert die Ergebnisse und gibt Handlungsempfehlungen an die Regierungen. Das Worst-Case-Szenario beinhaltet eine Steigerung der globalen Temperatur bis zum Jahr 2100 von etwa 4,5 Grad auf Basis der natürlichen und menschengemachten CO₂-Emissionen. Schon bei der Veröffentlichung dieses Szenarios gab es Kritiker mit unterschiedlichen Argumen-

ten. Sie wurden blockiert und mundtot gemacht, um mit der Angst vor der „Klimakatastrophe“ ein großes Geschäft zu ermöglichen. Aktuelle Daten sind aber so erdrückend, dass selbst langjährige (wie z. B. Prof. Rahmstorf, Potsdam) und emeritierte Mitglieder des IPCC sich von diesem Szenario verabschieden. Es wird in den Dokumenten nicht weiter verfolgt. Aber dieses Szenario ist die Basis unzähliger Presseveröffentlichungen zur „Klimakatastrophe“, für die Entscheidungen zur deutschen Energiewende und zum Beschluss des Verfassungsgerichts zur Aufnahme des Klimaschutzes in die deutsche Verfassung!

Die „Klimakatastrophe“ ist abgesagt – und nun?

2. Ein großes Minimum der Sonnenaktivität hat begonnen

Die Sonnenfleckenzyklen sind verbunden mit der Aktivität der Sonne, das heißt, bei

erhöhter Aktivität entstehen viele Sonnenflecken mit etwas mehr Strahlenbelastung für die Erde und umgekehrt. Der kleine Sonnenfleckenzyklus von 22 Jahren ist eingebettet in einen großen Sonnenzyklus von etwa 350 Jahren. Dieser große Zyklus erreicht zwischen 2030 und 2050 sein Minimum, wir sind bereits auf dem absteigenden Ast! In dieser Zeit werden weniger oder keine Sonnenflecken zu beobachten sein. Während der kleine Zyklus kaum Auswirkungen auf das globale Klima hat, wird beim großen Minimum ein Temperaturrückgang global von mindestens einem Grad erwartet (Solarphysikerin Zharkova, Großbritannien). Das ist viel und ermöglicht wohl wieder Ski laufen im Thüringer Wald mit mehr Schnee und mehr Frost als früher sowie auch kühlere und feuchtere Sommer. Das letzte große Minimum war die „Kleine Eiszeit“ im 17. Jahrhundert.

Die „Klimaerwärmung“ bleibt aus – und nun?

3. Der Windenergieeintrag stagniert massiv

Gemäß dem deutschen Leibniz-Institut wurden zwischen 2020 und 2025 in Deutschland 2600 neue Windräder aufgestellt, damit stieg die installierte Leistung um 25 %. Die tatsächlich eingespeiste Leistung aller Windkraftwerke erhöhte sich jedoch nur um 1,2 % (eins Komma zwei Prozent!). Dafür gibt es verschiedene Gründe: Besonders im Sommerhalbjahr dominieren tagsüber die Solarparks und die Windräder werden abgeschaltet, um das Netz stabil zu halten. Das schont die Windräder, die Betreiber erhalten aber eine Ausfallvergütung von eurem Steuergeld. Neue Windkraftstandorte sind weniger gut geeignet, die günstigen Standorte sind schon alle besetzt. Das heißt, die neuen Windräder werden nie ihre projektierte Leistung erreichen, weil der

THEMENABEND
12. JUNI 2026 | 19:30 UHR
THEMA: WINDINDUSTRIE
Anmeldung unter:
nadine.hoffmann@afd-suedthueringen.de

Geplante Windvorranggebiete

Wichtige Bürgerinformation

Leserbrief. Bürgern, die hinsichtlich der geplanten Windvorranggebiete in unserer Region ihr Widerspruchsrecht wahrnehmen möchten, steht die Informationsplattform <https://windwiderstand.de/> zur Verfügung.

Dort sind die Vorranggebiete (bis zu 176 Windanlagen) klar dargestellt, und für eine persönliche Stellungnahme (Widerspruch) wird die Vorgehensweise konkret und eingängig beschrieben.

Ohne persönliche Stellungnahme ist ein späteres Klagerecht ausgeschlossen.

Nicht unmittelbar Betroffene können ebenfalls eine

oder auch mehrere Stellungnahmen verfassen. Einsendeschluss ist der 20. Juli 2026.

Adresse:

Regionale Planungsgesellschaft Südwestthüringen Regionale Planungsstelle Karl-Liebknecht-Straße 4 98527 Suhl

Da der Eingang nicht bestätigt wird, ist der Postweg per Einschreiben zu empfehlen.

Informationsveranstaltungen zum Thema werden auf der Internetseite <https://windwiderstand.de/> angekündigt.

Jede Stellungnahme zählt!

Frank Schelhorn
BI Gegenwind

sofort berücksichtigt werden. Systemkorrekturen in der Politik sind wie Kursänderungen bei Hochseetankern, die brauchen Zeit, zumal die Politiker nicht vom Fach sind und überzeugt werden müssen, dass ihre bisherige Politik falsch war.

Dipl.-Phys. J. Daugs
Basisdemokratische Initiative Hildburghausen

Namentlich gekennzeichnete Leserbriefe sind persönliche Stimmen aus unserer Leserschaft – sie geben ausschließlich die Meinung der jeweiligen Autorin oder des Autors wider, nicht die der Redaktion. Wir vertrauen auf die Urteilskraft unserer Leserinnen und Leser und verstehen sie als mündige Menschen. Deshalb geben wir bewusst Raum für unterschiedliche Sichtweisen, damit sich jeder selbst eine eigene Meinung bilden kann. Aus Respekt vor der Authentizität der Autoren greifen wir in Leserbriefe nicht ein: Sie werden weder inhaltlich verändert, zensiert noch gekürzt.

Ein Nachmittag voller Lachen und Fantasie

Kindertag in Waffenrod-Hinterrod begeistert Groß und Klein

Waffenrod-Hinterrod. Kinderlachen, staunende Augen und eine bis auf den letzten Platz gefüllte Christuskirche – schöner hätte der Kindertag in Waffenrod-Hinterrod kaum verlaufen können. Zahlreiche Familien folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam einen fröhlichen Nachmittag voller Unterhaltung, Gemeinschaft und unvergesslicher Momente.

Für den Höhepunkt sorgte einmal mehr Falk P. Ulke mit seinem beliebten Marionettentheater. Mit dem Märchen „Rumpelstilzchen“ zog er die kleinen und großen Besucher sofort in seinen Bann. Besonders die aktive Einbeziehung der Kinder machte die Aufführung zu einem lebendigen Erlebnis. Die jungen Zuschauer fieberten mit, lachten, riefen den Figuren zu und wurden selbst Teil der Geschichte.

Volle Kirche und strahlende Gesichter

Auch nach der Vorstellung blieb die Freude groß. Bei kleinen Snacks, Kindertagsgeschenken und dem Basteln von Luftballontieren klang



Viele Familien folgten der Einladung zum Kindertag in die Christuskirche Waffenrod-Hinterrod und erlebten einen fröhlichen Nachmittag voller Spiel, Spaß und Gemeinschaft. Foto: Privat

der Nachmittag in geselliger Atmosphäre aus. Überall waren fröhliche Gespräche, leuchtende Kinderaugen und zufriedene Gesichter zu sehen.

Besonders beeindruckend war die lebendige Atmosphäre in der Christuskirche. Das gemeinsame Erleben, die vielen Familien und das herzliche Miteinander machten den

Kindertag zu einem besonderen Erlebnis für die jüngsten Einwohner der Gemeinde.

Ein herzliches Dankeschön gilt Falk P. Ulke für seine mitreißende Aufführung sowie dem Gemeindevorstand, dem Ortsrat und allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Engagement diesen gelungenen Nachmittag möglich gemacht haben.

Sommerferien voller Abenteuer, Kreativität und Spaß

Freizeitzentrum Hildburghausen präsentiert Ferienprogramm

Hildburghausen. Die lang ersehnten Sommerferien stehen vor der Tür – und damit garantiert keine Langeweile aufkommt, hat das Freizeitzentrum Hildburghausen wieder ein buntes und abwechslungsreiches Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche zusammengestellt. Von kreativen Bastelangeboten über kulinarische Aktionen bis hin zu spannenden Ausflügen ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Kreative Ideen, leckere Rezepte und spannende Ausflüge

Den Auftakt macht am Freitag, dem 3. Juli 2026, von 13 bis 19 Uhr ein Girls-Day mit Henna-Tattoos, Kosmetik und Schminkideen für Mädchen ab zehn Jahren. Weiter geht es am 8. Juli mit dem Bemalen eigener Leinwände, bei dem der Kreativität keine Grenzen gesetzt sind.

Am 10. Juli steht gemeinsames Pizza-Backen auf dem Programm. Vom Teig bis zum Belag gestalten die Teilnehmer ihre eigene Lieblingspizza. Fruchtig wird es

am 15. Juli beim Herstellen von Smoothies, während am 29. Juli selbstgemachter Bubble Tea für Erfrischung sorgt. Auch das gemeinsame Brotbacken mit leckeren Dips am 5. August verspricht viel Spaß.

Für Bastelfreunde gibt es zahlreiche kreative Angebote. Am 17. Juli entstehen Boho-Wanddekorationen mit Trockenblumen, am 22. Juli individuelle Anhänger aus luftgetrocknetem Ton und am 24. Juli selbst gestaltete Buttons. Am 31. Juli werden Kerzen in verschiedenen Farben und Formen gegossen. Am 4. August können glitzernde Resin-Art-Anhänger hergestellt werden.

Ferienlebnisse mit Action und Sommerfeeling

Wer lieber unterwegs ist, darf sich auf mehrere Ausflüge freuen. Am 13. Juli geht es zum Badeseeratscher, am 20. Juli ins Freibad Hildburghausen. Action verspricht der Lasertag-Ausflug nach Suhl am 27. Juli. Dort können sich die Kinder und Jugendlichen richtig austoben, bevor anschließend gemeinsam Pizza

gegessen wird.

Ein weiteres Highlight erwartet die Teilnehmer am 3. August mit einem Tagesausflug ins Kristall Palm Beach Nürnberg. Zahlreiche Rutschen und Wasserattraktionen sorgen dort für echtes Urlaubsgefühl. Abenteuer in luftiger Höhe bietet schließlich der Waldklettergarten Kloster Banz am 11. August mit verschiedenen Parcours für mutige Kletterfreunde ab zehn Jahren.

Für die Ausflüge gilt jeweils Selbstverpflegung. Die Teilnehmer werden gebeten, ausreichend Essen und Getränke mitzubringen. Für verschiedene Angebote fallen geringe Unkostenbeiträge an, die je nach Veranstaltung zwischen 1 und 28 Euro liegen.

Das Team des Freizeitentrums freut sich auf viele neugierige Ferienkinder und einen Sommer voller gemeinsamer Erlebnisse. Anmeldungen werden bis spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin per E-Mail an fzz.hbn@web.de entgegen genommen.

Leserreisen

Südthüringer Rundschau

Ihre Reisehotline:

09534 / 92 20 20

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr

www.frankenland-reisen.de

Kulturlandschaft Harz

Goslar - Osterode - Quedlinburg - Harzer Schmalspurbahn - Wernigerode

4 Tage, Busreise
p.P. im DZ € 599,-

inkl. Getränkepauschale im Hotel

Mit All Inclusive!



IHR REISETERMIN:
30. Juli - 02. August 2026

IHRE LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im modernen Premium Reisebus
- ✓ Doppelzimmer mit Bad oder DU/WC
- ✓ 3 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
- ✓ 3 x Abendessen vom Buffet
- ✓ 3 x Getränkepauschale im Hotel (Bier vom Fass, Hauswein, alkoholfreie Getränke 10:00 - 20:00 Uhr)
- ✓ 1 x Kaffee & Kuchen bei Anreise
- ✓ 2 x Lunchpaket zum Selberpacken
- ✓ Stadtführung Hann. Münden und in Goslar
- ✓ Fahrt mit der Harzer Schmalspurbahn (ca. 1 Std. Quedlinburg - Alexisbad)
- ✓ Stadtführung in Quedlinburg u. Wernigerode
- ✓ Touristenabgabe (Stand II/25)
- ✓ Kaffee und Kuchen am Anreisetag
- ✓ Frankenland-Reisebegleitung

IHR REISEPREIS PRO PERSON:
Im Doppelzimmer 599 €
Einzelzimmer 689 €

Der Harz bietet seinen Besuchern eine abwechslungsreiche Landschaft, Spuren des über 1000-jährigen Bergbaus und mittelalterliche Fachwerkstädte. Erleben Sie die große Geschichte Mitteleuropas auf der Straße der Romanik. Freuen Sie sich auf erlebnisreiche Tage im Harz!



Polens einzigartige Metropolen

Stettin - Danzig - Warschau - Krakau - Breslau

6 Tage, Busreise
p.P. im DZ ab € 1.099,-



IHR REISETERMIN:
21. - 26. August 2026

Haustür ABHOLUNG

IHRE LEISTUNGEN

- ✓ Haustürabholung*
- ✓ Fahrt im modernen Premium Reisebus
- ✓ Doppelzimmer mit Bad oder DU/WC
- ✓ 1 x Übernachtung jeweils in Stettin, Danzig, Warschau, Krakau und Breslau
- ✓ 5 x Frühstück in den Hotels
- ✓ 4 x Abendessen in den Hotels
- ✓ 1 x Abendessen im Restaurant „Pod Wawelem“ in Krakau
- ✓ Stadtführungen: Stettin, Danzig, Warschau, Krakau, Breslau
- ✓ Örtliche Reiseleitung vom 1. bis 5. Tag
- ✓ Kaffee und Kuchen am Anreisetag
- ✓ Frankenland-Reisebegleitung

IHR REISEPREIS PRO PERSON:
Doppelzimmer 1.099 €
Einzelzimmer 1.319 €

Begleiten Sie uns auf eine Rundreise durch Polen – ein Land voller kultureller Schätze, bewegender Geschichte und beeindruckender Architektur. Von der Hafenstadt Stettin über das hanseatische Danzig, die lebendige Hauptstadt Warschau und das charmante Krakau bis hin zum traditionsreichen Breslau erleben Sie die Vielfalt Polens hautnah. Lassen Sie sich von historischen Altstädten und herzlicher Gastfreundschaft begeistern.



Hinweise: *Haustürabholung nur an ausgewählten Orten im PLZ-Bereich 96, 97, 98 möglich und max. 30 km um unsere Hauptzustiege: Burgpreppach, Coburg, Meiningen. 50 € p. P. Ersparnis bei Zustieg in Burgpreppach, Bamberg, Werneck und Nürnberg anstatt der inkludierten Haustürabholung. Druckfehler vorbehalten. Es gelten die AGB des Veranstalters. Die Reisen sind für Personen mit eingeschränkter Mobilität nur bedingt geeignet. Bitte kontaktieren Sie uns bezüglich Ihrer individuellen Bedürfnisse. Bildrechte: stock.adobe.com: Boris Stroujko, www.sebphoto.de, www.figurniy.com, art08 Reiseveranstalter: Frankenland Reisen Media GmbH • Fitzendorfer Str. 11 • 97496 Burgpreppach • E-Mail: touristik@frankenland-reisen.de

30 Jahre Musik voller Leidenschaft

Jubiläumskonzert mit dem Duo Burstein & Legnani in Kloster Veßra



Ariana Burstein und Roberto Legnani präsentieren in Kloster Veßra die schönsten musikalischen Höhepunkte aus 30 Jahren gemeinsamer Konzerttätigkeit. Foto: David Stern

Kloster Veßra. Ein besonderes musikalisches Jubiläum erwartet die Besucher des Hennebergischen Museums Kloster Veßra am Sonntag, dem 14. Juni 2026. Unter dem Motto „Das Beste aus 30

Jahren“ präsentieren Ariana Burstein und Roberto Legnani um 19 Uhr in der Torkirche Höhepunkte aus drei Jahrzehnten gemeinsamer Konzerttätigkeit.

Das international renom-

mierte Duo entführt sein Publikum auf eine faszinierende Reise durch unterschiedliche Epochen und Klangwelten. Die außergewöhnliche Besetzung aus Cello und Gitarre verleiht den Werken dabei einen ganz besonderen Reiz. Mal kraftvoll und virtuos, mal feinfühlig und lyrisch entfaltet sich ein musikalischer Dialog, der Zuhörer auf einzigartige Weise berührt.

Klassische Meisterwerke und bewegende Eigenkompositionen

Das abwechslungsreiche Programm spannt einen Bogen von barocker Eleganz über romantische Klangwelten bis hin zu modernen Kompositionen. Werke von Turlough O'Carolan, Isaac Albéniz, Manuel de Falla und Vittorio Monti stehen ebenso auf dem Programm wie Eigenkompositionen von Ro-

berto Legnani, die sich durch ihre besondere Ausdruckskraft und musikalische Vielfalt auszeichnen.

Ein besonders bewegender Moment des Konzertabends ist die Aufführung von „Le Tombeau“, einer Komposition Legnanis zum Gedenken an den im Januar 2026 verstorbenen Gitarrenbaumeister Dieter Hopf. Mit diesem Werk würdigt der Künstler einen außergewöhnlichen Handwerksmeister, dessen Instrumente weltweit für ihren einzigartigen Klang geschätzt werden.

Das Konzert verspricht einen Abend voller musikalischer Höhepunkte, großer Emotionen und außergewöhnlicher Klangfarben. Karten sind ab 18 Uhr an der Abendkasse sowie im Vorverkauf unter www.elegmusic.com erhältlich.

Drei Tage feiern im Herzen der Stadt

Schloßparkfest lädt mit Musik, Familienprogramm und Kunstmarkt ein

Hildburghausen. Ein Wochenende voller Musik, Unterhaltung und gemeinsamer Erlebnisse erwartet die Besucher vom 12. bis 14. Juni 2026 beim Schloßparkfest in Hildburghausen. In der einzigartigen Kulisse des historischen Schloßparks verwandelt sich das Gelände erneut in einen lebendigen Treffpunkt für Jung und Alt.

Mit einem abwechslungsreichen Programm, guter Unterhaltung und zahlreichen Attraktionen verspricht das beliebte Fest drei Tage voller Lebensfreude und geselligem Miteinander.

Musik, Spiel und Unterhaltung für die ganze Familie

Den Auftakt gestalten am Freitag die „School Voices HBN“, die mit ihrem Sommerkonzert für einen stimmungsvollen Start in das Festwochenende sorgen.

Der Samstag steht ganz im Zeichen der Familien. Beim großen Familiennachmittag warten zahlreiche Angebote auf die Besucher. Kinder können sich auf einer Riesenhüpfburg austoben, die Kletterwand erklimmen oder in der Kinderdisco das Tanzbein schwingen. Auch eine Hundevorführung verspricht spannende Einbli-

cke und beste Unterhaltung für die ganze Familie.

Am Abend übernimmt die Band „Epilog“ die Bühne und sorgt mit Live-Musik für beste Stimmung und einen stimmungsvollen Sommerabend im Schloßpark.

Gemütlicher Ausklang und Kunstgenuss

Der Sonntag beginnt traditionell mit einem Frühschoppen und lädt dazu ein, das Festwochenende in entspannter Atmosphäre ausklingen zu lassen.

Kunstinteressierte dürfen sich zudem auf den Kunstmarkt im Stadttheater freuen,

der ab Sonntagvormittag seine Türen öffnet. Hier präsentieren Künstler und Kreative ihre Arbeiten und bieten den Besuchern Gelegenheit zum Entdecken, Staunen und Verweilen.

Das Schloßparkfest verbindet Kultur, Unterhaltung und Gemeinschaft auf besondere Weise und bietet die ideale Gelegenheit, mit Familie und Freunden schöne Stunden in einem der schönsten Parks der Region zu verbringen.

Tickets sind seit dem 2. Juni 2026 in der Touristinformation Hildburghausen sowie an den jeweiligen Abendkassen erhältlich.

Ritter, Gaukler und Spielleute erobern die Schaumburg

Mittelalterliches Spektakel in Schalkau

Schalkau. Nach einer kleinen Pause erwacht die Schaumburg bei Schalkau wieder zum Leben: Vom 12. bis 14. Juni 2026 lädt der Schaumburg-Verein Schalkau e. V. zum traditionellen Schaumburgfest ein. Drei Tage lang verwandelt sich die historische Burgruine in eine faszinierende Welt voller Ritter, Spielleute, Handwerker und Gaukler.

Die Besucher dürfen sich auf ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie freuen. Musik, mittelalterliche Lager, Schaukämpfe, Handwerkskunst und zahlreiche kulinarische Angebote sorgen für eine besondere Atmosphäre und lassen vergangene Jahrhunderte lebendig werden.

Ein Fest voller Geschichte und Unterhaltung

Bereits am Freitag öffnen sich die Burgtore für die Gäste. Nach der feierlichen Begrüßung durch die Schaumburg-Besatzung sorgen die Spielleute „Vogelfrei“ und „Mollfolk“ für den musikalischen Auftakt. Ein besonderer Höhepunkt des Abends ist der „Sängerkrieg auf der Schaumburg“, bei dem Ritter und Musikanten in einen unterhaltsamen Wettstreit treten.

Am Samstag erwartet die Besucher das volle Mittelalterprogramm. Händler, Handwerker und Lagergruppen beleben das Gelände rund um die Burg. Musikgruppen wie „Vogelfrei“ und „Waldträne“, Tänze mit „Varisha“,

Gaukelei, Ritterspiele und der Auftritt des Schalkauer Schülerchores sorgen für Unterhaltung bei Groß und Klein. Am Abend begeistert „Rothar der Feuergaukler“ mit einer spektakulären Feuershow.

Auch am Sonntag lädt die Schaumburg noch einmal zu einer Reise in längst vergangene Zeiten ein. Nach der Andacht auf der Oberburg erwarten die Gäste Musik, Markt- leben, Schaukämpfe und die nachgestellte Erstürmung der Burg als stimmungsvoller Abschluss des Festwochenendes.

Ehrenamt macht das Fest möglich

Hinter den Kulissen laufen die Vorbereitungen bereits seit Wochen auf Hochtouren. Zahlreiche Vereinsmitglieder und Helfer investieren unzählige Stunden in Planung, Aufbau und Organisation.

„Viele Menschen sehen am Festwochenende die fertige Veranstaltung. Was oft verborgen bleibt, sind die vielen Stunden Arbeit, die unsere Vereinsmitglieder und Unterstützer bereits Monate zuvor investieren“, erklärt Vereinsvorsitzender Heino Weißflog.

Der Schaumburgverein freut sich auf zahlreiche Besucher und bittet aufgrund aktueller Straßensperrungen rund um Schalkau um eine frühzeitige Anreise. Parkmöglichkeiten stehen am Burgberg zur Verfügung, zudem wird ein Pendelverkehr eingerichtet.

Weitere Informationen gibt es unter www.schaumburgverein-schalkau.de.

Neue Schützenkönige gekürt

Traditionsreicher Wettkampf bei der Schleusinger Schützengilde



Die erfolgreichen Schützinnen und Schützen der Schleusinger Schützengilde 1474 e.V. nach der Ehrung der neuen Schützenkönige und Ritter. Foto: Verein

Schleusingen. Spannung, Konzentration und treffsichere Schützen bestimmten das diesjährige Vereins-Schützenkönigsschießen der Schleusinger Schützengilde 1474 e.V. Zahlreiche Vereinsmitglieder folgten am 15. Mai 2026 der Einladung ins Schleusinger Schützenhaus, um sich im sportlichen Wettkampf zu messen.

Geschossen wurde mit dem

Luftgewehr auf dem elektronischen Schießstand. Nach der Auswertung der Ergebnisse durch die Schießleiter Werner Baer, Hans Schulz und Andreas Schlegelmilch standen die neuen Würdenträger des Traditionsvereins fest.

Jürgen Popp und Ulrike Hanelt regieren für ein Jahr

Zum neuen Schützenkönigspaar wurden Jürgen Popp aus Hildburghausen und

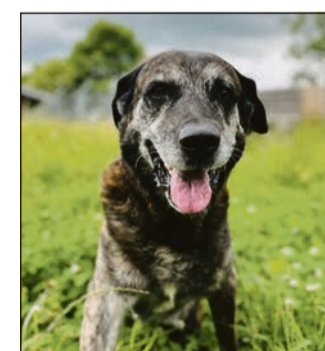
Ulrike Hanelt aus Rappelsdorf gekürt. Sie vertreten die Schleusinger Schützengilde in den kommenden zwölf Monaten bei Veranstaltungen und Schützenfesten im Landkreis.

Bei den Herren sicherte sich Marcel Schmidt den Titel des 1. Ritters, gefolgt von Toni Hoffmann als 2. Ritter. Bei den Damen errang Pauline Hartleb den Titel der 1. Ritterin. Besonders bemerkenswert: Im vergangenen Jahr war sie noch Jungschützenkönigin. Zweite Ritterin wurde Carmen Imber.

Der Vorstand der Schleusinger Schützengilde 1474 e.V. mit Oberschützenmeister Thomas Imber gratulierte allen erfolgreichen Teilnehmern herzlich und wünschte den Schützinnen und Schützen für die kommende Saison stets ein sicheres Auge, ruhige Hand und allzeit „Gut Schuss“.

Jede Hilfe schenkt Hoffnung

Tierschutzverein bittet um Unterstützung für Tiere in Not



Hundesenior Lucky profitiert von der Unterstützung seiner Paten und Gassigänger. Foto: Verein

„Ohne die Unterstützung vieler Tierfreunde wäre unsere Arbeit nicht möglich“, betont die 2. Vorsitzende Ute Poerschke. Besonders dringend benötigt werden derzeit Futterspenden sowie finanzielle Unterstützung für die Versorgung der Tiere.

Gemeinsam können wir viel bewirken

Wie wertvoll diese Hilfe ist, zeigt das Beispiel von Hundesenior Lucky. Dank seiner Pa-

landes oder bei Bauprojekten – jede helfende Hand wird gebraucht. Erst kürzlich konnte dank ehrenamtlicher Unterstützung ein neues Schutzdach für ein Kaninchengehege fertiggestellt werden.

Wer den Tierschutzverein unterstützen oder eine Tierpatenschaft übernehmen möchte, findet weitere Informationen unter www.tsv-suedthue- ringen.de oder telefonisch unter 0151/59217424.

Spenden können auf folgendes Konto überwiesen werden:

Volksbank Thüringen

Mitte eG

IBAN:

DE518409481455055108 48

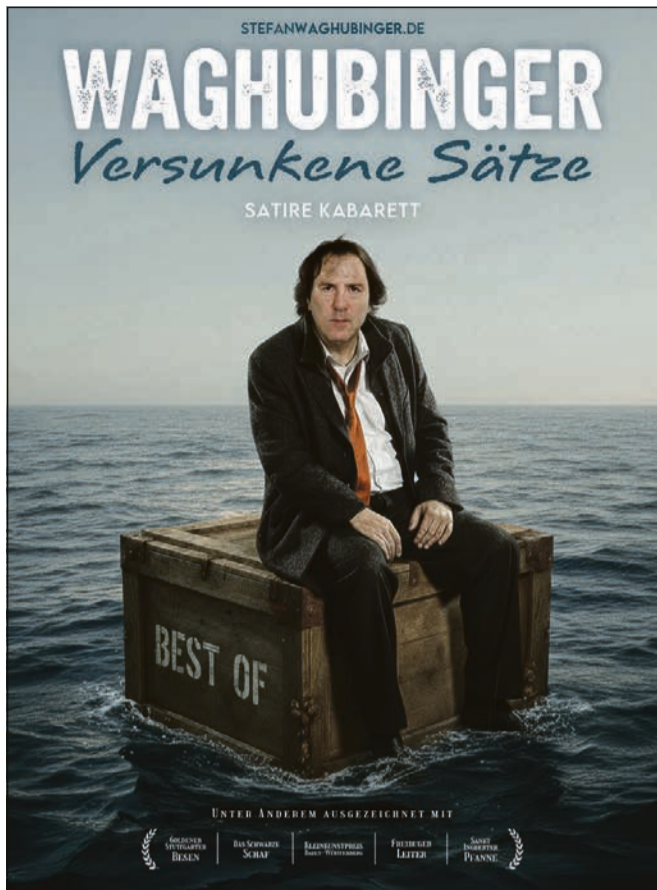
BIC:

GENODEF1SHL

Jeder Beitrag – ob groß oder klein – hilft den Tieren unmittelbar und schenkt ihnen eine bessere Zukunft.

Satire mit Tiefgang & feinem Humor

Stefan Waghübinger lädt zu einem besonderen Kabarettabend nach Schackendorf ein



Anzeige: Schackendorf. Freunde des intelligenten Humors dürfen sich auf einen besonderen Abend freuen: Am Samstag, dem 20. Juni 2026, gastiert der vielfach ausgezeichnete Kabarettist Stefan Waghübinger mit seinem Programm „Versunkene Sätze“ im Gasthaus „Zur Linde“ in Schackendorf. Beginn ist um 20 Uhr.

Mit seinem unverwechselbaren Stil – einer Mischung aus österreichischem Charme, feinsinniger Satire und treffsicheren Alltagsbeobachtungen – begeistert Waghübinger seit vielen Jahren sein Publikum. Nach vier erfolgreichen Bühnenprogrammen, zahlreichen Fernsehauftritten und mehr als 20 Auszeichnungen begibt er sich nun auf eine ganz besondere Reise durch sein künstlerisches Schaffen. In „Versunkene Sätze“

holt der Kabarettist beliebte Geschichten, Pointen und Gedanken aus den vergangenen 15 Jahren zurück auf die Bühne. Viele dieser Texte wurden von Zuschauern immer wieder als Zugaben gewünscht. Ergänzt werden sie durch neue Fundstücke und überraschende Beobachtungen aus dem Alltag eines Künstlers.

Wer Stefan Waghübinger erlebt, darf sich auf einen Abend freuen, der zum Lachen, Nachdenken und Schmunzeln gleichermaßen einlädt. Seine feinen Formulierungen, sein trockener Humor und seine oft verblüffenden Gedankengänge machen jedes Programm zu einem besonderen Erlebnis.

Karten zum Preis von 19 Euro können unter der Tickethotline 0179/6115122 – auch per WhatsApp – reserviert werden.

20 JAHRE KELTENSPORTFEST

SPORTPLATZ • ST. BERNHARD

SAMSTAG, 13.06.2026

AB 18 UHR
FUSSBALLSPIEL

AB 20 UHR
TANZ MIT



Leckerer vom Grill • Kuchen • Softeis

SONNTAG, 14.06.2026

AB 14 UHR
KELTISCHE WETTKÄMPFE FÜR GROSS UND KLEIN

Hinkelsteinwerfen
Ritt auf dem wilden Stier
Axtwerfen
Faßrollen
Zitterfinger der Kelten

Hüpfburg
Glitzertattoos
Bastel- und Spielstationen

17 UHR
PREISVERLEIHUNG



Virtuose Klänge auf der Schwalbennestorgel

Lisa Hummel gastiert erstmals in Bedheim

Bedheim. Zum nächsten Konzert der Saison 2026 erwartet Musikfreunde ein besonderer Höhepunkt: Am Sonntag, dem 14. Juni, um 17 Uhr gibt die renommierte Organistin Lisa Hummel ihr Debüt an der historischen Schwalbennestorgel in Bedheim.

Unter dem Titel „Dialoge“ präsentiert die vielfach ausgezeichnete Musikerin Werke von Johann Sebastian Bach, Distler, Krebs und weiteren Komponisten. Im Mittelpunkt stehen Kompositionen, in denen Melodien und Stimmen miteinander ins Gespräch treten, sich ergänzen, aber auch

musikalische Spannungen und Konflikte austragen.

Lisa Hummel zählt zu den herausragenden Organistinnen ihrer Generation. Die studierte Kirchenmusikerin, Organistin und Dirigentin konzertierte bereits in bedeutenden Kirchen und Konzertsälen im In- und Ausland,

darunter die Dresdner Frauenkirche, das Freiburger Münster, St. Petri Hamburg und das Züricher Grossmünster. Zahlreiche nationale und internationale Wettbewerbserfolge unterstreichen ihre künstlerische Qualität.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Musikfest in Hächheim 13. + 14. Juni 2026

Samstag, 13. Juni

17:00 Uhr Musikverein Frickenhausen

19:00 Uhr Wirtshaussingen mit den Abschter Wirtshausmusikanten

Sonntag, 14. Juni

10:00 Festgottesdienst

Frühschoppen mit „Die Sternberger“

11:30 Mittagessen

13:30 Festzug + Gemeinschaftschor im Anschluss Blasmusik pur:

- Sulzfelder Musikanten
- Musikverein Herbstadt
- Blaskapelle Rhöner Schwung

WM Public Viewing Deutschland - Curaçao



EINTRITT an beiden Tagen FREI

Südtüringer Rundschau
Erlesenes

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr

Telefon: 0 36 85 / 79 36 0, erlesenes.info

Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen

Genuss // Geschenke // Lieblingsstücke



TALENT Tassen – Kultur Set

Ein wundervolles Set, bestehend aus: je einer Mozart-, Beethoven-, Goethe- und Shakespeare-Henkeltasse mit 260 ml Fassungsvermögen.



RUNTER VOM SOCKEL, RAUF AUF DEN TISCH.

Denkmäler und Büsten sind ein wichtiger Teil der Kultur und erinnern an verdiente Künstler und ihre Werke. So regen die TALENT-Tassen zu Gesprächen an oder sorgen einfach nur für eine schöne Atmosphäre und optisch ansprechende Eleganz. In jedem Fall werden sie Teil der geliebten Erinnerung, ebenso wie ihre Werke, Philosophien und Errungenschaften weiterleben und die Menschen beflügeln, ihre eigenen Talente zu entdecken.



Detail: Mozart

Mit liebevoll gestalteten Reliefs, die große Persönlichkeiten ehren.



Tradition lebt wieder auf

Backhausfest begeistert Gäste nach dreijähriger Pause

Schlechtsart. Nach drei Jahren Pause war es endlich wieder soweit: Das beliebte Backhausfest in Schlechtsart hat am Pfingstsonntag zahlreiche Besucher aus nah und fern angezogen. Bei bestem Wetter und in geselliger Atmosphäre zeigte die kleine Dorfgemeinschaft einmal mehr, wie lebendig Tradition und Gemeinschaftssinn sein können.

Schon am Morgen stieg wieder Rauch aus dem historischen Backhaus auf. Die Mitglieder und Helfer des Traditionsvereins Schlechtsart verwöhnten ihre Gäste mit frisch gebackenem Petersilienkuchen, Zwiebelkuchen, Dätschern, Pizza sowie einer großen Auswahl an süßen Kuchen. Auch Liebhaber von herzhaften Spezialitäten kamen mit Steaks und Bratwürsten vom Grill voll auf ihre Kosten. Bei den sommerlichen Temperaturen sorgten zudem kühle Getränke für die passende Erfrischung.

Großer Dank an Helfer und Unterstützer

Der große Zuspruch der Besucher freute die Organisatoren besonders. „Unsere kleine Dorfgemeinschaft hat wieder gezeigt, was mit Zusammen-



halt, Engagement und viel Herzblut möglich ist“, betont Bernd Klett vom Traditionsverein Schlechtsart.

Im Namen des Vorstandes dankte er nicht nur den zahlreichen Gästen für ihren Besuch, sondern vor allem den vielen Helfern, die oft im Hintergrund für die Vor- und Nachbereitung der Veran-

staltung sorgen. Ein weiterer Dank gilt den regionalen Lieferanten und Partnern, die das Fest seit Jahren zuverlässig unterstützen.

Mit dem erfolgreichen Neustart des Backhausfestes wurde eine liebgewonnene Tradition wiederbelebt, die weit über die Ortsgrenzen hinaus geschätzt wird.

staltung sorgen. Ein weiterer Dank gilt den regionalen Lieferanten und Partnern, die das Fest seit Jahren zuverlässig unterstützen.

Mit dem erfolgreichen Neustart des Backhausfestes wurde eine liebgewonnene Tradition wiederbelebt, die weit über die Ortsgrenzen hinaus geschätzt wird.

Fotos: I. Klett

20 Jahre Menschlichkeit und Begleitung

Hospizverein Emmaus lädt zur musikalischen Festandacht ein

Hildburghausen. Anlässlich seines 20-jährigen Jubiläums lädt der Hospizverein Emmaus e.V. Hildburghausen am Samstag, dem 13. Juni 2026, um 14 Uhr zu einer musikalischen Festandacht in die Christuskirche ein.

Die Gäste erwartet eine Andacht mit musikalischer Begleitung durch den Frauen-

chor Canto & Piano aus Eisfeld. Persönliche Einblicke in die Arbeit der Ehrenamtlichen und Raum für gemeinsame Erinnerungen stehen im Mittelpunkt.

Im Anschluss an die Andacht lädt der Hospizverein alle Anwesenden recht herzlich zu Kaffee und Kuchen in seine Räumlichkeiten ein.



Musikalische Zeitreise durch vier Jahrhunderte

Benefizkonzert in der Mauritiuskirche Marisfeld

Marisfeld. Freunde klassischer Musik dürfen sich auf einen besonderen Konzertabend freuen. Im Rahmen der Benefizveranstaltungen für die Sternengorgel und das zweitlängste Musikstück der Welt laden der KGV Marisfeld und die Interessengemeinschaft Sternengorgel am Donnerstag, dem 11. Juni 2026, um 19 Uhr in die Mauritiuskirche Marisfeld ein.

Als Klangpaten gestalten Markus Ewald an der Orgel und Jochen Grams mit seinen

Blockflöten ein abwechslungsreiches Programm, das die Zuhörer auf eine musikalische Reise durch mehrere Jahrhunderte mitnimmt. Mal solistisch, mal im harmonischen Zusammenspiel erklingen Werke vom Frühbarock bis in die Gegenwart.

Von Frescobaldi bis zur Moderne

Den Auftakt bildet eine Sonate des italienischen Komponisten Girolamo Frescobaldi. Weitere Stationen der musikalischen Reise

führen zu Johann Sebastian Bach, Giuseppe Sammartini und Michel Wiblé. Mit einer Komposition der zeitgenössischen Komponistin Claudia Spahn schlagen die Künstler schließlich den Bogen in die Gegenwart.

Die Besucher erwartet ein stimmungsvoller Abend in der besonderen Atmosphäre der Mauritiuskirche. Der Eintritt ist frei, Spenden zugunsten der Sternengorgel sind willkommen. Alle Musikfreunde sind herzlich eingeladen.

18.06.2026

Seniorentag Hildburghausen

Unterhaltung, Beratung, Gastronomie,
Austausch & Gemeinschaft



9:30 – 12:30 Uhr

Markt der Möglichkeiten

mit kleinem Bühnenprogramm

- mehr als 30 Informationsstände zu den Themen gesunde Ernährung, Schutz vor Haustürgeschäften, Bildung, Sicherheit im Alltag, Verkehrssicherheit, Sport und Gesundheit, Pflege zu Hause, E-Bikes, einmal Probe fahren, Hör- und Sehtests uvm.



14:00 – 16:00 Uhr

Veranstaltung zur Sicherheit im Alter – Konzert des Polizeiorchesters Thüringen



Essen und Getränke durch ansässige Gastronomen gesichert



Anfahrt

Stadtbuslinie fährt mit großem Bus
Fahrplan:



Marktplatz HBN

Kirchentermine im Landkreis Hildburghausen

Kirchgemeinde Streufdorf-Eishausen

- Sonntag, 14. Juni 2026, 10 Uhr: Gottesdienst mit evangelischer Kommunion der Konfirmanden in Streufdorf; 18 Uhr: Konzert mit School Voices in Eishausen.

Kirchgemeinde Themar

- Donnerstag, 11. Juni 2026, 19 Uhr: Benefizveranstaltung Sternorgel Marisfeld – Konzert für Orgel und Flöte mit Markus Ewald (Orgel) und Jochen Grams (Blockflöte) in Marisfeld,
- Freitag, 12. Juni 2026, 10 Uhr: Gottesdienst in Themar, Pflegeheim „Landhaus Themarer Hof“,
- Sonntag, 14. Juni 2026, 10 Uhr: Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation in Themar, Stadtkirche; 14 Uhr: Gottesdienst zum Sommerfest in Marisfeld, Schlosspark,
- Montag, 15. Juni 2026, 15.30 Uhr: Gemeindenachmittag – Gemeindefest in Themar, Pfarrhof.

Kirchspiel Westhausen

- Sonntag, 14. Juni 2026, 9 Uhr: Gottesdienst in Schweickershausen; 10.30 Uhr: Gottesdienst in Gellershausen,
- Donnerstag, 18. Juni 2026, 17 Uhr: Kirmes-Gottesdienst in Westhausen.

Ev.-Luth. Kirche Hildburghausen

- Freitag, 12. Juni 2026, 15 bis 16.30 Uhr: Familienkirche – für Kinder von groß bis klein und ihre Eltern in Hildburghausen, Kreisdiakoniestelle,
- Samstag, 13. Juni 2026, 14 Uhr: Musikalische Festandacht „20 Jahre Hospizverein Hildburghausen“ mit Canto & Piano in Hildburghausen, Christuskirche,
- Sonntag, 14. Juni 2026, 14 Uhr: Festgottesdienst „100 Jahre Posaunenchor Hildburghausen“ in Hildburghausen, Christuskirche,
- Donnerstag, 18. Juni 2026, 15 Uhr: Gemeindenachmittag in Heßberg, Gemeindezentrum.

Pfarrbereich St. Kilian-Hinternah

- Sonntag, 14. Juni 2026, 10.30 Uhr: Gottesdienst in St. Kilian, Gemeindezentrum; 14 Uhr: Gottesdienst zur Jubelkonfirmation in Waldau, Kirche.

Kirchspiel Sachsenbrunn

- Sonntag, 14. Juni 2026, 10 Uhr: Gottesdienst zur Verabschiedung von Pfarrer Johannes Dieter in Sachsenbrunn.

Kirchgemeinde Schönbrunn

- Samstag, 13. Juni 2026, 14 Uhr: Gottesdienst zur Taufe in Schönbrunn,
- Sonntag, 14. Juni 2026, 9 Uhr: Gottesdienst in Masserberg, Kirche,
- Mittwoch, 17. Juni 2026, 14 Uhr: Seniorennachmittag in Schönbrunn,
- Donnerstag, 18. Juni 2026, 14 Uhr: Seniorennachmittag in Heubach; 17 Uhr: Junge Gemeinde in Schönbrunn.

Evang.-Freik. Gemeinde Hildburghausen

- Sonntag, 14. Juni 2026, 10 Uhr: Gottesdienst.

Kirche Crock/Brünn/Brattendorf/Schwarzbach

- Sonntag, 14. Juni 2026, 10 Uhr: Gottesdienst in Brünn; 11.30 Uhr: Biker-Gottesdienst in Crock.

Pfarrbereich Schleusingen

- Sonntag, 14. Juni 2026, 9 Uhr: Gottesdienst in Wiedersbach, Kirche; 10.30 Uhr: Gottesdienst in Schleusingen, St. Johanniskirche,
- Mittwoch, 17. Juni 2026, 14 Uhr: Frauenkreis in Wiedersbach, Kirche.



Hospizverein Emmaus lädt zu Beratung und Begegnung ein

Römhild / Hildburghausen. Der Hospizverein Emmaus e.V. Hildburghausen bietet auch im Juni wieder zwei wichtige Angebote für Menschen an, die Unterstützung, Orientierung oder Austausch in herausfordernden Lebenssituationen suchen.

Am Mittwoch, dem 17. Juni 2026, findet von 14 bis 17 Uhr eine Hospizsprechstunde im Vereinshaus in Römhild statt. Die Koordinatorinnen des Vereins beraten Betroffene und Interessierte zu Themen wie Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, palliative Unterstützungsmöglichkeiten im Landkreis, ehrenamtliche Hospizbegleitung sowie Trauerbegleitung. Ziel des Angebots ist es, den Menschen in und um Römhild eine wohnortnahe und unkomplizierte Möglichkeit zu bieten, sich über hospizliche Hilfen und Vorsorgemöglichkeiten zu informieren.

Raum für Trauer und Austausch

Am Freitag, dem 19. Juni 2026, lädt der Hospizverein von 15 bis 17 Uhr zum monatlichen Trauercafé in seine

Räume in der Oberen Marktstraße 26 in Hildburghausen ein. Das Angebot richtet sich an Menschen, die einen nahestehenden Angehörigen oder Freund verloren haben.

In geschützter Atmosphäre können Trauernde miteinander ins Gespräch kommen, Erinnerungen teilen oder Trost finden. Das Trauercafé bietet die Möglichkeit, Menschen zu begegnen, die ähnliche Erfahrungen gemacht haben und Verständnis für die eigene Situation mitbringen.

Für beide Angebote wird um eine telefonische Anmeldung unter 03685/4135974 gebeten.

ZEHNER
BESTATTUNGEN

Hildburghausen
03685 709898

Schleusingen
036841 41349

Eisfeld
03686 300768

Erinnerungen bleiben für immer

Mit stillem Gedenken, liebevollen Worten und dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von Menschen, die unser Leben geprägt haben und in unseren Herzen weiterleben.

Lutz Treybig

* 27. August 1965
† 26. Mai 2026

Die Trauerfeier findet am Samstag, den 20. Juni 2026, um 14.00 Uhr öffentlich in der Trauerhalle in Eisfeld statt.

Eisfeld, im Mai 2026

In Liebe, Dankbarkeit und stiller Trauer:
Jan Anne, Ben, Til, Max, Tom, Lucas und Jasmin Daniela
Deine Schwestern **Ilona, Antje und Kerstin**

Reich Bestattungen & Trauerhilfe

TAG und NACHT, auch an Sonn- und Feiertagen.
Hildburghausen, Dammstraße 20 Eisfeld
Tel.: 0 36 85 / 70 78 78 Tel.: 0 36 86 / 32 23 20

„Der letzte Weg sollte so individuell wie das Leben sein!“

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns stets an dich erinnern.

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von meiner geliebten Frau, Mutter, allerbesten Omi, meiner Tochter, Schwester und Schwägerin

Andrea Leube
geb. Gohla
* 21.05.1963 † 30.05.2026

Wir werden dich immer vermissen und in unseren Herzen tragen.
Dein Andreas, dein Vater Siegfried, Deine Tochter Caroline mit Patrick, Deine Enkelkinder Justin und Sophia, Dein Bruder Volkmar mit Steffi, Deine Oma Karola, Enrico und Julia mit Noah und Jonas im Namen aller Angehörigen

Grimmelshausen, Lichte, Neuhaus, im Juni 2026.

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 27.06.26 um 14 Uhr in der Trauerhalle Neuhaus statt, die anschließende Urnenbeisetzung im engsten Familien- und Freundeskreis, auf dem Friedhof in Igelshieb.

*Was der Wind trägt...
...bleibt im Herzen.*

Wir gestalten Erinnerungen, die bleiben.

Knoll 24 Std. für Sie da:
03685 - 700 112

KNOLL Bestattungen • Untere Marktstr. 18 • 98646 Hildburghausen



SCHOPF & TEIG

NEUES ZUHAUSE ENTDECKEN: TAG DER OFFENEN TÜR IN BAD RODACH!

Willkommen in der Wohnanlage Schmückerwiese 22!
Am **Sonntag, 14. Juni 2026**, von **13.30 bis 16.00 Uhr**
laden wir Sie herzlich ein, unsere modernen und nachhaltigen 2- und 3-Zimmer-Wohnungen zu besichtigen.

- KfW 40 QNG – nachhaltig und energieeffizient
- Günstige KfW-Darlehen bis 150.000 EUR
- Steuervorteile durch erhöhte Abschreibung bei Vermietung
- Barrierefreier Komfort mit Aufzug
- Wohnen mit Wohlfühlfaktor – Fußbodenheizung, PV-Anlage und großzügige Außenbereiche



Überzeugen Sie sich selbst,
wir freuen uns auf Sie!



1250 Jahre Westhausen

Jubiläums-Festwoche

GEMEINSAM. TRADITION. ZUKUNFT.

MI 10.06.		18:00 Uhr Eröffnung mit Festkommers
DO 11.06.		18:00 Uhr Heimatabend und Public Viewing
FR 12.06.		20:00 Uhr Böhmischer Abend mit dem Musikverein Westhausen Aalen
SA 13.06.		10:00 Uhr Familiensportfest am Sportplatz 20:00 Uhr Konzert von KARAT
SO 14.06.		10:00 - 18:00 Uhr Tag des Dorfes

FESTKOMMERS | HEIMATABEND | BÖHMISCHER ABEND | FAMILIENSPORTFEST | TAG DES DORFES

Sei dabei!

10.06. - 21.06.2026 EINE WOCHE. VIELE HIGHLIGHTS.
Ein Dorf feiert!

ALLE INFOS & PROGRAMM:
westhausen.de/1250

#1250JAHREWESTHAUSEN

Westhausen feiert 1250 Jahre – und lädt die ganze Region zum Mitfeiern ein

Große Bühne für ein kleines Dorf mit starkem Herzen

Westhausen. Wenn ein Ort 1250 Jahre alt wird, dann ist das mehr als ein Jubiläum. Es ist ein Stück Heimatgeschichte. Es sind Erinnerungen, Menschen, Geschichten und Momente, die ein Dorf geprägt haben – und die nun gemeinsam gefeiert werden sollen.

Vom **10. bis 14. Juni 2026** verwandelt sich Westhausen in eine große Festbühne. Die Gemeinde lädt Bürgerinnen und Bürger, Freunde, Nachbarn und Gäste aus der ganzen Region herzlich ein, dieses außergewöhnliche Jubiläum mitzuerleben. Geplant ist eine Festwoche, die Tradition und Lebensfreude verbindet – mit Musik, Sport, Geschichte, Genuss und vielen Begegnungen.

„Dieses Jubiläum ist weit mehr als nur eine Zahl!“

Mit viel Herzblut hat das Festkomitee über eineinhalb Jahre hinweg an einem Pro-

gramm gearbeitet, das alle Generationen zusammenbringen soll. Bürgermeister Ulf Neundorf bringt die Bedeutung des Jubiläums auf den Punkt: „Dieses Jubiläum ist weit mehr als nur eine Zahl. Es ist ein Anlass, stolz auf unsere Geschichte zu blicken und das zu feiern, was Westhausen heute ausmacht: eine starke Gemeinschaft, die füreinander einsteht.“

Schon vor dem offiziellen Auftakt lädt eine **besondere Ausstellung zur Geschichte und Entwicklung Westhausens** zum Entdecken ein. Sie ist **im Saal der Gaststätte zum „Schwarzen Ross“** noch bis zum **17. Juni 2026, jeweils von 16 bis 19 Uhr**, geöffnet.

Festkommers, Heimatabend und Public Viewing

Der Startschuss fällt am **Mittwoch, dem 10. Juni, um 18 Uhr** mit dem feierlichen Festkommers. Ein besonderer



KARAT live in Westhausen: Die Rocklegenden sind am **13. Juni 2026** das musikalische Highlight der Festwoche zum 1250-jährigen Ortsjubiläum. Konzertbeginn ist um **20 Uhr**. **Foto: Marcel Brell**

Höhepunkt wird die Festrede des „Herzogs von Sachsen-Meiningen“, der mit Charme, Humor und historischem Blick auf Westhausen schaut. Musikalisch begleitet wird der Abend von Sunshine Brass.

Am **Donnerstag, dem 11. Juni**, steht ab **18 Uhr** ein **stimmungsvoller Heimatabend** auf dem Programm. Danach wird es sportlich-emotional:

Beim gemeinsamen **Public Viewing** verfolgt Westhausen das Eröffnungsspiel der Fußball-Weltmeisterschaft.

Böhmischer Abend und großes KARAT-Konzert

Der **Freitag, dem 12. Juni**, gehört der **Blasmusik**. Ab **20 Uhr** sorgt der Musikverein aus dem namensgleichen Westhausen bei Aalen mit

einem Böhmischem Abend für beste Festzeltstimmung.

Am **Samstag, dem 13. Juni**, beginnt der Tag familienfreundlich und sportlich: **Ab 10 Uhr** lädt ein **großes Familiensportfest** auf den **Sportplatz** ein. Für Kinder gibt es Spiel, Spaß, eine Tombola und **ab 13 Uhr** eine **Kinderdisco**.

Am Abend folgt dann einer der großen Höhepunkte des Jubiläumsjahres: **Um 20 Uhr** steht die **legendäre Band KARAT auf der Bühne**. Ein Konzert, das Gänsehautmomente verspricht – und sicher viele Besucher nach Westhausen locken wird.

Tag des Dorfes: Westhausen zeigt, was Gemeinschaft bedeutet

Den festlichen Abschluss bildet am **Sonntag, dem 14. Juni, der Tag des Dorfes von 10 bis 18 Uhr**. Offene Höfe, Marktstände, kulinarische Köstlichkeiten und ein viel-

fältiges Programm laden dazu ein, Westhausen von seiner schönsten Seite zu erleben.

Auch bleibende Erinnerungen entstehen im Jubiläumsjahr: Eine Festschrift sammelt Geschichten, Bilder und persönliche Einblicke aus dem Dorfleben. Dazu entsteht das Rezeptbuch „So schmeckt Westhausen – Rezepte aus unserem Dorf“ mit traditionellen Gerichten, regionalen Spezialitäten und Lieblingsrezepten aus der Gemeinde.

Und nach der Festwoche geht es weiter: **Vom 18. bis 21. Juni 2026** folgt die **60. traditionelle Plankirmes**, organisiert vom SV 08 Westhausen.

Westhausen freut sich auf Gäste aus nah und fern – auf eine Woche voller Musik, Begegnungen, Erinnerungen und Lebensfreude. Denn dieses Jubiläum zeigt: Die schönsten Geschichten schreibt man gemeinsam.

1250 JAHRE WESTHAUSEN

tief verwurzelt, fest verwachsen!

Landwirtschaftsbetrieb
Reder-May GbR

Die Landwirtschaftsbetrieb Reder-May GbR gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen Einwohnern und Gästen eine fröhliche, bodenständige Kirmes mit guter Stimmung und vielen schönen Momenten.

Wo Tradition wächst, wird gemeinsam gefeiert!

Gellershäuser Str. 1, 98663 Westhausen
Tel.: 01 60 - 85 87 194 | Mail: reder-maygb@web.de

Wall-Art-Design Werbetechnik

Schilder.io
WERBETECHNIK

FESTWOCHE Westhausen

„1250 Jahre Westhausen & Kirmes“ – ein Ort mit Geschichte, der sich sehen lassen kann!

Wir wünschen allen eine **farbenfrohe Festzeit, gute Stimmung** und viele unvergessliche Eindrücke.

Ihre Werbung – SICHTBAR!

www.werbetechnik-hildburghausen.de | Tel.: 03 68 75 - 59912 | Streufdorfer Str. 124, 98663 Westhausen

1250 JAHRE WESTHAUSEN

fest verwurzelt wie gutes Holz!

Die Zimmerei Reiko Teumer gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen Gästen eine zünftige Kirmes voller Freude, Zusammenhalt und bester Stimmung.

Wir bauen auf Tradition – ihr baut auf gute Laune!

ZIMMEREI REIKO TEUMER
Zimmern mit Hand und Verstand

- Altbausanierung
- Dachstühle aller Art
- Carports & Vordächer
- An- & Umbau, Dämmung
- Dachdeckung

Kronbergstraße 137 • 98663 Westhausen
Mobil 0175 2709556 • teumer.zimmerer@web.de



DJ MARCO 8
MUSIK FÜR JEDES EVENT

1250

JAHRE

WESTHAUSEN

FAMILIENSPORTFEST

auf dem Sportplatz

PARTY service

-ZACHRICH



HÜPFBURGEN & GLITZERTATTOOS

13.06.2026 | **10.00 – 16.00 Uhr**



VERSCHIEDENE STATIONEN FÜR JUNG UND ALT



TOMBOLA MIT SCHÖNEN PREISEN



HÜPFBURGEN UND GLITZERTATTOOS



AB 13.00 UHR KAFFEE & KUCHEN



COCKTAILS FÜR GROSS UND KLEIN

AB 13.00 UHR DISCO MIT DJ MARCO

TOLLE PREISE u.a. freier Eintritt in die **THERME** und das **MEERESAQUARIUM** und viele weitere tolle Preise!

KOMMT VORBEI UND ERLEBT EINEN UNVERGESSLICHEN TAG VOLLER SPAS, BEWEGUNG UND GUTER LAUNE!

1250 JAHRE WESTHAUSEN

- da kommt Bewegung ins Dorf!

Praxis für Physiotherapie Doreen Rix gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen Gästen eine schwingvolle Kirmes voller Freude, Leichtigkeit und guter Begegnungen. Bleiben Sie in Bewegung – und genießen Sie das Fest!

Praxis für Physiotherapie Doreen Rix

- Akute Wirbelsäulenbehandlung
- Manuelle Therapie
- PNF
- Schlingentisch
- Therapie nach Cyriax
- Therapie nach Dorn

- Lymphdrainage
- Rückenschule
- Wärme-, Eisbehandlung
- Elektrotherapie
- Hausbesuche nach ärztl. Verordnung

Kronbergstraße 173 • 98663 Westhausen
Telefon 03 68 75 / 5 05 11 • Termine nach Vereinbarung



ANGELO SCHILD

Baustoffe / Transporte



Untere Dorfstraße 46,
98663 Westhausen
036875 / 60412
0173 / 5704666
Angelo.Schild@gmx.de
www.angschild.de

EIN HERZLICHER GRUSS ZUR FESTWOCHE

Festwoche „1250 Jahre Westhausen & Kirmes“ – ein Ort mit Geschichte, der weiß, wie man feiert! Wir wünschen allen fröhliche Tage, beste Stimmung und ein rundum gelungenes Fest.

Angelo Schild – Baustoffe / Transporte

Seit 1250 Jahren wird hier Geschichte geschrieben –



... und schon kommt Farbe in's Spiel!

... und zur Kirmes zeigt sich wieder:

TRADITION HAT FARBE, LEBEN HAT GLANZ.

Ulf NEUNDORF

KFZ-Lackierwerkstatt

Die Firma Ulf Neundorf – KFZ-Lackierwerkstatt gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen Gästen fröhliche Stunden, gute Gespräche und eine unvergessliche Kirmes!

🚗 Autolackierung
🚗 Autotuning
🚗 Smartrepair

🚗 Karosserieinstandsetzung
🚗 LKW-Lackierung

Heldburger Str. 103 • 98646 Straußhain / OT Steinfeld | Tel.: 0 36 85 / 40 61 62 • Fax: 0 36 85 / 40 66 06

Festwoche „1250 Jahre Westhausen & Kirmes“
– ein Ort voller Geschichte,
der vor Energie nur so sprüht!



Wir wünschen allen eine strahlende Festwoche, beste Stimmung und unvergessliche Momente.



Uwe Bartenstein

Elektroinstallation

Hauptstraße 7, 98663 Westhausen
Telefon: 036875 69850
Mobil: 0162 4747647
elektro-bartenstein@t-online.de


1250 JAHRE WESTHAUSEN – das schmeckt nach Heimat!



Der Schul-Konsum der Hermann-Lietz-Schule gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen Besucherinnen und Besuchern eine fröhliche Kirmes voller Genuss, Begegnungen und guter Laune.

Feiern, lachen, genießen – so geht Kirmes in Westhausen!

Schul-Konsum der Hermann-Lietz-Schule Haubinda
Tel.: 03 68 75 – 78 40 67
Hauptstraße 82 | Fax: 78 40 68
Mail: schul-konsum@hl-haubinda.de
www.internatsdorf.de





1250 Jahre Westhausen – so einzigartig wie seine Menschen!

Melleu's Kreativstube – personalisierte Unikate mit Herz – gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen eine liebevoll gestaltete Kirmes voller besonderer Momente und schöner Erinnerungen.



Mit Herz gemacht – für Erinnerungen, die bleiben!

Unser Angebot

-  handbemalte Keramik
-  kleine Geschenke

Kurse/Workshops

-  Textilien mit Wunschknoten
-  Lettering „Schönschrift“
-  Keramik/Textilien bemalen
-  Glaskugeln (Weihnachtszeit)



Scan für Angebote & Termine

Melanie Leuthäuser • Kronbergstr. 143, 98663 Westhausen
0160/97097395 • @melleus_kreativstube.de

Feiert mit uns die Zukunft!

1250 Jahre Westhausen

GANZ WESTHAUSEN FEIERT!

- Unser Tag des Dorfes -

SONNTAG, 14.06.26
10:00 – 18:00 UHR

LECKERES & REGIONALES
Für jeden Geschmack ist etwas dabei!

SPIEL, SPASS & TRADITION
Für Groß und Klein ein unvergesslicher Tag!

EIN DORF
EINE GEMEINSCHAFT
EIN FEST!

LIVE-MUSIK & KONZERTE
Stimmungsvolle Auftritte den ganzen Tag!

AUSSTELLUNGEN & EINBLICKE
Historisch, spannend & abwechslungsreich!

TANZ & SHOWS MITMACHEN & ZUSCHAUEN!
Bewegung, Freude und gute Laune!

KINDERPROGRAMM SPIELE, WORKSHOPS & VIELES MEHR!
Spaß garantiert für unsere Kleinen!

VEREINE & GEMEINSCHAFT
Das Herz unseres Dorfes erleben!

DAS ERWARTET EUCH:

10:00 – 13:00 Uhr
Frühstücken mit den Merkershäuser Musikanten inkl. Weißwurst-Frühstück und Mittagstisch der Gaststätte „Zum Schwarzen Ross“

10:00 – 18:00 Uhr
Ausstellung „Westhausen – Unser Dorf im Wandel“ im Saal der Gaststätte „Zum Schwarzen Ross“

13:00 Uhr
Konzert des Gospelchors „The original capella gospel singers“ in der St. Kilian Kirche

15:00 Uhr
Linedance-Auftritt der „Shadow Creek Stompers“ auf dem Parkplatz des Schulkonsums inkl. Workshop

15:30 Uhr
Vortrag und Konzert rund um die Orgel in der St. Kilian Kirche

17:00 Uhr
Konzert des Posaunenchores Marisfeld in der St. Kilian Kirche

Seid dabei!
Ein Tag voller Begegnungen, Musik, Tradition und unvergesslicher Momente. Wir freuen uns auf euch!

WESTHAUSEN – GEMEINSAM. TRADITIONELL. EINZIGARTIG.

1250 JAHRE WESTHAUSEN
Wir vermessen. Zukunft gestalten.

Glückwunsch!
und viel Freude zur **60. PLANKIRMES** IN WESTHAUSEN!

KATASTER- U. VERMESSUNGSBÜRO
ECKHARD BARTENSTEIN
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

- LIEGENSCHAFTS-VERMESSUNG
- INGENIEUR-VERMESSUNG
- 3D VISUALISIERUNG
- SEIT 1994

Obere Braugasse 15
98646 Hildburghausen
0 36 85 / 41 969 - 20
info@vermessung-bartenstein.de

- Liegenschaftsvermessung
- Ingenieurvermessung
- 3D Visualisierung
- seit 1994

MARKETING, DAS AUFFÄLLT. KOMMUNIKATION, DIE VERBINDET.

n.w. MARKETING & KOMMUNIKATION
NANETTE WITTER
www.nanettewitter.de
info@nanettewitter.de
0152/32731896

STRATEGIE + BERATUNG
BRANDING
SOCIAL MEDIA
GRAFIKDESIGN
WEBDESIGN
KAMPAGNENMANAGEMENT

1250 JAHRE Westhausen
Tradition erleben. Zukunft gestalten.

60. PLANKIRMES
Gemeinsam feiern, was uns verbindet.

WIR WÜNSCHEN ALLEN EIN SCHÖNES JUBILÄUM UND EINE TOLLE PLANKIRMES!

JENS LEUTHÄUSER
SANITÄR- UND HEIZUNGSINSTALLATION

FESTWOCHE „1250 JAHRE WESTHAUSEN & KIRMES“
– ein Jubiläum mit Geschichte, das richtig einheizt!

Wir wünschen allen eine rundum gelungene Festzeit, beste Stimmung und viele schöne Begegnungen.

1250

Handy: 0160/ 96063825
eMail: jens.leu@web.de
Kronbergstraße 143
98663 Westhausen

Haase RAUMDESIGN vom Fachmann

1250 Jahre Westhausen – ein Fest mit Stil und Geschichte!

Haase RAUMDESIGN gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen Gästen eine geschmackvolle Kirmes voller schöner Eindrücke und besonderer Momente.

Wir gestalten Räume – ihr gestaltet Erinnerungen!

Trockenbau • Maler & Tapezierarbeiten
Bodenbeläge • Sanierungen • Verputzarbeiten

Christopher Haase
Kronbergstraße 191 • 98663 Westhausen
Mobil: 0170 9473937 • raumdesign.haase@web.de

1250 Jahre Westhausen – ein Fest mit Feuer und Herz!

OFENVISION gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen Gästen eine warme, stimmungsvolle Kirmes voller Freude und Geselligkeit. Wo das Feuer der Tradition brennt, wird gemeinsam gefeiert!

OFEN VISION

Westhausen | Tel: 036875 / 50808 | www.ofenvision.de

STEFFEN WIEGLER
KFZ-MEISTERBETRIEB
REPARATUREN ALLER ART

1250 JAHRE WESTHAUSEN – DA LÄUFT DER MOTOR DER GESCHICHTE RUND!

Der KFZ-Meisterbetrieb Steffen Wiegler gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen Gästen eine bestens gelaunte Kirmes, gute Fahrt durch die Festtage und viele schöne Begegnungen.

Karosserien- und Unfallinstandsetzung
Lackierarbeiten
Reifenservice
Zweiradreparaturen
Neu- und Gebrauchtwagenhandel

Streffendorfer Straße 118 • 98663 Westhausen
Tel. 03 68 75 - 6 99 21 / Mobil 0175 - 864 91 22
steffen.wiegler@gmx.de

60. Plankirmes

in

WESTHAUSEN

18.-21. Juni 2026

**RHÖNER
'GAUDI'
PARTYBAND**

DONNERSTAG:

- 11.00 Uhr Festzeltbetrieb mit Mittagstisch
- 17.00 Uhr **Kirmesgottesdienst** in der Kirche
- 18.00 Uhr „Antrinken“ mit der „Gompertshäuser Blasmusik“
- 21.00 Uhr Auftritt der Line Dance-Gruppe „Shadow Creek Stompers“

FREITAG:

- 11.00 Uhr Festzeltbetrieb mit Mittagstisch
- 13.00 Uhr **Kirmesständchen** in Westhausen
- 20.00 Uhr **KIRMESTANZ** mit „Rhöner-Gaudi“,
Auftritt der Plangesellschaft

SAMSTAG:

- 08.00 Uhr **Kirmesständchen** in Haubinda und Westhausen
- 11.00 Uhr Festzeltbetrieb mit Mittagstisch
- 13.00 Uhr Umzug durch Westhausen, danach **Kirmes-Sprüche**
- 15.00 Uhr Tanzprogramm der **Kinderplanpärchen** mit Kindertanz
- 20.00 Uhr **KIRMESTANZ** mit „Rhöner-Gaudi“,
Auftritt der Plangesellschaft

SONNTAG:

- 08.00 Uhr traditionelles „Hanswürsten-Treiben“ im Ort
- 10.00 Uhr **Frühschoppen** mit der „Gompertshäuser Blasmusik“
mit anschließendem Mittagstisch
- 13.00 Uhr Umzug durch Westhausen mit den
Kirmespärchen der Generationen, danach **Kirmespredigt**
- 15.00 Uhr Tanz-Programm der **Kinderplanpärchen** mit Kindertanz
- 20.00 Uhr **KIRMESTANZ** mit „Rhöner-Gaudi“, „**MÄNNERBALLETT**“

4 TAGE TRADITION. 1 FEST FÜR ALLE!

🎵 LIVE-MUSIK | 🍷 LECKERES ESSEN | 👯 TANZ & STIMMUNG | ❤️ GENERATIONEN FEIERN

WIR FREUEN
UNS AUF EUCH!

RIEDEL

Mehr als nur Fenster. Seit 1899.

1250 Jahre Westhausen - ein Grund, alle Fenster weit zu öffnen!

Riedel-Fenster gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen Gästen eine helle, fröhliche Kirmes voller guter Aussichten und unvergesslicher Momente. Mit klarem Blick in eine starke Gemeinschaft!

📍 Schlechtsarter Str. 123 • 98663 Westhausen
☎ 03 68 75 / 6 00 88 📠 03 68 75 / 6 16 40
www.riedel-fenster.de

1250 Jahre Westhausen – da steht das Fest wie ein gutes Zelt!

Zeltverleih &
Getränkesservice
M. Leurer

Zeltverleih & Getränkesservice M. Leurer gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen Gästen beste Stimmung, volle Gläser und unvergessliche Kirmesmomente. Wir liefern den Rahmen – ihr macht die Stimmung!

Tel.: 09738/1877 • Mobil: 0171/3726070
Ringstraße 28 • 97517 Rannungen
www.zelte-getraenke-leurer.de



Allianz

Wir wünschen allen Gästen
eine unvergessliche Jahrfeier
und eine zünftige Kirmes
in Westhausen!

📍 Ihre Allianz im
Heldburger Unterland

Hoffentlich Allianz versichert...
Sicher im Heldburger Unterland.



Allianz Hauptvertretung
Marc Sakautzky
☎ 0160 3457501
✉ marc.sakautzky@allianz.de
🌐 ALLIANZ-SAKAUTZKY.DE



Allianz Generalvertretung
Lena Xyländer
☎ 0162 989737310
✉ lena.xyländer@allianz.de
🌐 ALLIANZ-XYLANDER.DE

📍 Vertretungen der Allianz
Bahnhofstraße 181
98663 Heldburg

**Heizung-Sanitär
M. Jentsch UG**

Marco Jentsch

📍 Hauptstraße 183
98663 Westhausen
☎ 0173 3589302
📠 03687559891
📠 03687559893
✉ MARCO.JENTSCH77@web.de

IHR
PARTNER
FÜR WÄRME,
WASSER &
WOHLBEFINDEN

1250 Jahre
Westhausen

60. PLANKIRMES
WESTHAUSEN
Tradition. Gemeinschaft.
Heimat.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

1250 Jahre Westhausen – ein stolzes Jubiläum!
Wir gratulieren herzlich und wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern sowie Gästen eine unvergessliche 60. Plankirmes mit vielen schönen Momenten, bester Stimmung und guter Gemeinschaft!

🔥 HEIZUNG | 💧 SANITÄR | 🛠️ WARTUNG | Regional. Verlässlich. Für Sie da.

1250 Jahre Westhausen – gewachsen aus Tradition, getragen von der Natur!

Der Ökohof Selz gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen Gästen eine fröhliche Kirmes voller guter Ernte, bester Stimmung und nachhaltiger Freude. Feiern im Einklang mit Natur und Gemeinschaft!

Ökohof Selz

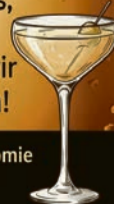
Gompertshäuserstraße 182 | 98663 Westhausen
[Tel.] 0 36 21 / 89 39 42 | [Fax] 0 36 21 / 89 39 34
[Email] annemarie@oekohof-selz.de

**Getränke
Achtenhagen**

Getränkefachhandel

1250 JAHRE WESTHAUSEN – DARAUF STOSSEN WIR AN!

Getränke Achtenhagen gratuliert herzlich zur Festwoche und wünscht allen Gästen eine spritzige Kirmes, gute Laune und viele gesellige Stunden. Wo gefeiert wird, sind wir nicht weit - Prost auf Westhausen!



Ihr kompetenter Fachlieferant für Feste & Gastronomie
...da passt's einfach.

Wiesenstraße 5a • 98673 Eisfeld
Tel.: 03686/615532 | E-Mail: getraenke-achtenhagen@web.de

GÜLTIGKEIT KW24:
12.06.2026 bis 22.06.2026

GEWINNE EIN TREFFEN MIT RUDI

ODER EINEN VON
VIELEN TECHNIK-
PREISEN IM WERT
VON 50.000€



www.expert.de/
Themenwelten/BILD-Gewinnspiel

WM- GEWINNSPIEL



OLED-TV
55"
138 cm

4K
KI

TESTSIEGER



GUT (1,8)
Im Test:
15 Fernseher
mit 55 Zoll
Qualitätsurteil:
15x gut
Ausgabe 4/2026
www.test.de

25KP28

Samsung GQ55S85FAU

SAMSUNG

OLED TV
GQ55S85FAUXZG

- Erlebe deine Lieblingsinhalte in 4K durch Upscaling
- Multidimensionales Sounderlebnis durch Dolby Atmos™ und AI Sound

Web-Code: 11128946771

A
↑
G

Intelligenter
Neural Quantum Prozessor

699,-

MagentaMobil M

50 GB

Datenvolumen

5G INKLUSIVE

240 €¹ CASHBACK SICHERN

10 GB JAHRESVOLUMEN:
WELTWEIT SURFEN IN
148 LÄNDERN²

nur 49,95 €² mtl.

**HOLT EUCH UNLIMITED
DEUTSCHLANDWEIT**

Bei Buchung einer zusätzlichen
PlusKarte für 19,95 €² mtl.

Connecting
your world.

1-8 Alle weiterführenden Infos
und Inhalte der Tarife erhältst Du direkt
unter [www.expert.de/shop/
tarife](http://www.expert.de/shop/tarife) oder einfach nebenstehenden
QR-Code einscannen



Farb-
wahl



SAMSUNG
Smartphone
Galaxy S26 Ultra 5G
(256GB^{*1})

Web-Code:
15075777818

A
↑
G

MIT VERTRAG

299,-²

240 € CASHBACK¹
RECHNERISCHER
PREIS MIT
VERTRAG **59€**



BIS ZU
**40€
RABATT***
AUF DEINE ERSTE
PerfectDraft
FASS-
BESTELLUNG

Frisches, kühles
Fassbier für 30 Tage



Ohne
Deko

PHILIPS
Bierzapfanlage
PerfectDraft HD3761/60

- LED-Anzeige für die optimale Trinktemperatur
- Leichte Reinigung dank abnehmbarem Zapfhahn

Web-Code: 36489005917

RUDIS
**0%
ABSTAUBER
DER WOCHE**

UVP 299,99 **43%**

169,99

*Der Rabattcode gilt auf Bestellungen ab einem Mindestbestellwert von 40€. Der Kauf einer Philips PerfectDraft Bierzapfanlage im Zeitraum 01.05.2026–01.10.2026 bei einem teilnehmenden Händler ist erforderlich für den Rabattcode. Alle Informationen zu den Geschäftsbedingungen findest du auf <https://perfectdraft-aktion.dreid.de/> *1) Die verfügbare Speicherkapazität hängt von der vorinstallierten Software ab. Frei verfügbarer Speicher ist geringer. KEINE MITNAHMEGARANTIE. NUR SOLANGE VORRAT REICHT! SOFERN WARE NICHT VORHANDEN BEMÜHEN WIR UNS, DIESE UMGEHEND ZU BESCHAFFEN! ALLE PREISE SIND ABHÖLPREISE!

expert



Hildburghausen

www.expert-hbn.de

Aktionszeitraum: 12.06. – 22.06.2026

MEGA WM-ANGEBOTE

Mini LED TV
65"
164 cm

TCL

QD-Mini LED TV 65MQLED75K

- 144Hz Motion Clarity Pro
- Onkyo 2.1 mit Dolby Atmos, Google TV

Web-Code: 11128173791

4K Google TV

A↑G F

QD-Mini LED

599.-

Gleiches Gerät – andere Bildschirmdiagonale

TCL

QD-Mini LED TV 55MQLED75K

Web-Code: 11128177791

Mini LED TV 55"
140 cm

A↑G F

449.-

4K Google TV

LED-TV 55"
139cm

A↑G E

TCL

LED TV iFFALCON 55U65A

- 4K HDR mit intelligenter Bildoptimierung
- Klarer Sound mit Dolby Audio

Web-Code: 11128269791

LED-TV 55"
139cm

A↑G E

299.-

4K Google TV

QLED-TV 32"
80 cm

A↑G F

Hisense

QLED TV 32A5Q

- Größere Farbvielfalt dank QLED-Technologie
- Kompakter TV mit klarem Full HD-Bild

Web-Code: 11120012404

QLED-TV 32"
80 cm

A↑G F

199.-

EXPERT TV-DEAL 200€ GUTSCHEIN⁶

WIR HOLEN DIE WM NACH HAUSE

**NUR MIT MAGENTA TV:
ALLE SPIELE DER
FIFA WM 26 –
DAVON 44 EXKLUSIV**

**6 MONATE
0€⁷**
danach nur 11€⁷ mtl.,
nutzbar z. B. mit der
MagentaTV One



Jetzt z.B.
MagentaZuhause M
mit MagentaTV Smart⁸
buchen und 200,- €
TV-Gutschein sichern.



6 – 8
Alle
Tarif-
Infos
findest
Du hier

WM-GEWINNSPIEL

KENDO

DAB Radio XL 25EX

- DAB+/UKW Radio
- Weckfunktion mit Dual-Alarm
- ASA (Automatische Sicherheitshinweise über DAB)

Web-Code: 12170006477

Auch als Mono-Radio für 59,99€ erhältlich

77,-



JBL

Partylautsprecher PARTYBOX 130

- KI-Sound-Boost, Auracast™, bis zu 15h Wiedergabe
- Spritzwasserfest IPX4, klappbarer Griff

Web-Code: 12181412384

Dynamische Lichtshow

399,-

+ GRATIS DAZU

JBL Karaoke-Mikrofon PBM100 im Wert von UVP 39,99



JBL



Over-Ear Kopfhörer LIVE 780 NC

- JBL Signature Sound mit Hi-Res-Audio (Kabel und kabellos)
- Bis zu 80h Wiedergabe (o. ANC), vollständig zusammenklappbar

Web-Code: 12940804384

179,-

True Adaptive Noise Cancelling 2.0



KENDO

Over-Ear Kopfhörer ANC 26EX

- Bis zu 20h Wiedergabe, Reichweite bis zu 10 Meter
- Dreh- und faltbar

Web-Code: 12940007477

29,99

Farbwahl



SONY

True Wireless Kopfhörer WF-C 510

- Schnellladefunktion: 5 Min laden = 1 Stunde Musik
- IPX4 Zertifizierung für Sport oder Regenwetter

Web-Code: 12940201730

Bis zu 11h Hörvergnügen mit 1x laden

UVP 59,99 **33%**

39,99

Farbwahl



Kraftvoller JBL Original Pro Sound



UVP 159,99 **50%**
79,99

JBL

Bluetooth-Lautsprecher Charge Essential 2

- 20 h Wiedergabezeit, wasserdicht gem. IPX7
- Integrierte Powerbank

Web-Code: 12180024384

JBL

Soundbar CINEMA SB560

- Bluetooth, HDMI ARC
- Center-Lautsprecher für überlegene Sprachverständlichkeit

Web-Code: 12220048384

Inklusive kabellosem Subwoofer

169,-

Bluetooth

DOLBY AUDIO



BILDSCHÖN SPAREN

4K **SAMSUNG**

KI Neo QLED TV
GQSSQN74FATXZG

- Neo Quantum HDR, Real Depth Enhancer, Color Booster Pro
- Genieße flüssiges Gaming mit Motion Xcolorator 144 Hz
- Web-Code: 11123931771

Neo QLED-TV
85"
214 cm



+ GRATIS^{9D} DAZU

Galaxy Tab A11 (04GB) gray



1399,-

BEI KAUF ZUSAMMEN MIT HWQ935

200€ CASHBACK⁹¹⁰

SAMSUNG

Soundbar HW-Q935GF/ZG

- Kinoreifer 9.1.4-Kanal-Surround-Sound mit 17 integr. Lautsprechern
- Dolby Atmos[®] und DTS:X für ultimativen 3D-Sound
- Web-Code: 12220172771

Inkl. kabellosem Sub und Rücklautsprechern

dts x

Bluetooth

Dolby
DIGITAL SURROUND

Immer Profis **549,-**

SOFORT-RABATT 50,-

DU ZAHLST NUR

499,-

Noch mehr starke E-Scooter-Angebote



Elastomer-Federung vorne und hinten für eine sanfte und komfortable Fahrt

SEGWAY

eKickScooter Ninebot E3 D

- Max. Reichweite: 45 km
- Tragfähigkeit: Maz. 100 kg
- Web-Code: 13930048060

UVP 398,- **12%**
349,-

Für Auto-, Motorrad-, Fahrrad- und eScooter Reifen geeignet



Kompressor Portable Electric Air Compressor 2

- Voreingestellter Luftdruck
- Etwa 25% höhere Aulpumpgeschwindigkeit¹⁾
- Web-Code: 13930000923

UVP 59,00 **33%**
39,99

¹⁾ in Vergleich zum Xiaomi Portahie Electric Air Compressor 15



E-Scooter 6 Pro

- Max. Reichweite: 70 km
- Max. Geschwindigkeit: 20 km/h
- Web-Code: 13930021923

579,-



HAUPTPREIS TREFFEN MIT RUDI



LIEFERUNG & AUFSTELLUNG MOGLICH



EXPERT GARANTIE



ONLINE BESTELLEN & ABHOLEN

MIT TOP-TECHNIK SPAREN

EPSON®

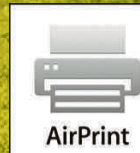
Multifunktionsdrucker EcoTank ET-2951

- Großvolumiger, nachfüllbarer Tintentank
 - Drucken, kopieren und scannen in A4
- Web-Code: 17280050303



3 JAHRE^{*2}
ERWEITERTER
GERÄTE-
SCHUTZ

3 in 1
• Drucker
• Scanner
• Kopierer



3 Inklusive
Tinte für bis
zu Jahre*

UVP 359,99 **30%**
249,-

40 € CASHBACK^{*1}
RECHNE-
RISCHER
PREIS NUR **209€**

**Inkl. Tinte für den Druck von bis zu
6.600/5.500 Seiten in SW/Farbe**

*1) Alle Informationen unter www.epson.de/ecotankfootnotes. *2) Gilt beim Kauf eines ausgewählten Epson Druckers vom 01.10.2025 – 30.09.2026. Online-Registrierung innerhalb von 30 Tagen nach Kauf erforderlich. Details und Teilnahmebedingungen unter www.epson.de/cashback. *3) Alle Infos unter epson.eu/extended-warranty

**Drucken, Kopieren, Scannen,
mobiler Faxversand**



4 in 1
• Drucker
• Scanner
• Kopierer
• Fax

**6 MONATE
GRATIS
DRUCKEN**^{*4}

hp Multifunktionsdrucker ENVY 6120e

- Automatischer beidseitiger Fotodruck
 - Bis zu 4800 x 1200 DPI Druckauflösung
- Web-Code: 17280069414

UVP 104,90 **38%**
65,-

*4) Jetzt mit HP Instant Ink 6 statt 3 Probemonate gratis drucken. HP DeskJet, HP Envy oder HP OfficeJet Pro Drucker kaufen und während oder innerhalb von 7 Tagen nach Druckerinstallation in der HP App oder unter www.hpinstantink.com für HP Instant Ink mit dem Aktionscode „SUMMER26“ für weitere 3 Probemonate registrieren. Die Registrierung für HP Instant Ink muss bis zum 11. August 2026 erfolgt sein. In den Probemonaten sind unabhängig vom gewählten Seitentarif alle gedruckten Seiten inklusive. Monatliche Kosten nach Ablauf der Probemonate ab 1,49 €/Monat. Monatlich kündbar. Aktivierung von HP+ während der Druckerinstallation erforderlich.

**Inkl. Schutzhülle mit Standfuß
und Lenovo Tab Pen**

DISPLAY
27,96 cm
(11 Zoll)



**A
↑
G**

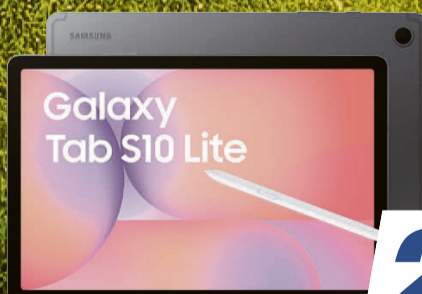
Lenovo

UVP 229,- **13%**
199,-

Tablet Idea Tab + Pen + Folio Case

- 27,94 cm/11 Zoll 2,5K IPS Display, 90Hz, augenschonend TÜV Low Blue Light zertifiziert
 - 8GB RAM, 128GB Speicher (erweiterbar mit microSD-Card)
- Web-Code: 17061030543

**Scharfes 27,51cm (10,8")^{*5} WUXGA+
TFT-Display (2112x1320 Pixel)**



SAMSUNG

Tablet Galaxy Tab S10 Lite 128GB^{*6} WiFi

- S Pen inkl.
 - AI nur einen Klick entfernt
- Web-Code: 17062222771

**F
A
↑
G**



**VA
DISPLAY
80cm
(31,5 Zoll)**

**A
↑
G**

KENDO

Gaming-Monitor KEN32G680

- Gestochen scharfe QHD-Auflösung: Mit 2.560 x 1.440 Pixeln
 - Bildwiederholfrequenz von bis zu 180 Hz
- Web-Code: 17160002477

249,-

GXTrust.

Maus-Tastatur-Set GXT 794 3-in-1-Gaming-Bundle

- 3-in-1-Gaming-Paket mit kompakter TKL-Tastatur, kabelloser beleuchteter Maus und Mauspad
- Web-Code: 17630061103



**Spielen Sie mit Stil,
Komfort und Präzision**

29,99

**WLAN
MESH**



**FRITZ!
Router
FRITZ!Box 7530 AX**

- DSL bis 300 Mbit/s
 - Innovatives Wi-Fi 6 ausgelegt für ein anspruchsvolles Heimnetz mit einer Vielzahl an WLAN-Endgeräten
- Web-Code: 17550116132

UVP 229,- **34%**
149,50

*5) Die Bildschirmdiagonale des Galaxy Tab S10 Lite beträgt 10,9 Zoll im vollen Rechteck.
*6) Die tatsächliche Verfügbarkeit des Speichers kann je nach vorinstallierter Software variieren.



**GARANTIE-
VERLÄNGERUNG**



**TARIF-
CHECK**



**VERTRAGS-
VERLÄNGERUNG**

FARBELHAFT.



256GB

iPhone 17

Web-Code: 15077074272

Farb-
wahl



MagentaMobil M

50 GB

Datenvolumen

5G INKLUSIVE

240 €¹ CASHBACK SICHERN

**10 GB JAHRESVOLUMEN:
WELTWEIT SURFEN IN
148 LÄNDERN²**

nur **49,95 €² mtl.**

**∞ HOLT EUCH UNLIMITED
DEUTSCHLANDWEIT**

Bei Buchung einer zusätzlichen
PlusKarte für **19,95 €² mtl.**

T Connecting
your world.

NEUHEIT



**40€
DIREKT-
ABZUG**

vom 07.05. bis
30.06. 2026



Je 199,-

HUAWEI

Smartwatch
HUAWEI WATCH FIT 5

- Kompatibel mit iOS und Android
- Bis zu 10 Tage Akkulaufzeit

Web-Code: 15260111489

240€ CASHBACK¹

**RECHNERISCHER
PREIS MIT
VERTRAG**

19€

MIT VERTRAG

259,-²



Farb-
wahl



Smartphone
**REDMI 15C 4G
4GB+128GB**

- 17,53cm (6,9") Dot Drop 120Hz-Display
- 128GB Speicherkapazität, erweiterbar durch microSD-Card (bis zu 2 TB)

Web-Code: 15070068507



99,-



Smartphone
**REDMI Note 15 5G
6GB+128GB**

- 6,77" FHD+ AMOLED im schlanken Design, zertifiziert nach IP65.
- Riesiger 5520mAh Akku mit 45W TurboCharge und bis zu 1TB Speicher-Upgrade.

Web-Code: 15070107507



219,-

GEWINNE EIN TREFFEN MIT RUDI VÖLLER UND TOLLE TECHNIK-PREISE.

www.expert.de/
Themenwelten/BILD-Gewinnspiel



ZUBEHÖR-
TIPP

Oral-B

**Aufsteckbürsten
iO Ultimative
Reinigung**

• Inhalt: 6 Stück
Web-Code:
36090202012

Farb-
wahl

UVP 49,99 **30%**
34,99



GUT GETESTET



GUT (1,9)

Produktgleich
mit iO Series 3N

Im Test:
16 elektrische
Zahnbürsten

Ausgabe
12/2025
www.test.de

24X056

**30 TAGE
GELD
ZURÜCK*4**
GARANTIE

UVP 129,99 **53%**
59,99

Oral-B

**Elektrische
Zahnbürste
iO Series 3
Matt Black**

• Intelligente
Andruckkontrolle
• 3 Putzprogramme /
2 Minuten Timer

Web-Code:
36012349012



**5
JAHRE*5**
HERSTELLER
GARANTIE

BRAUN

3in1 Reinigungskartusche

• Inhalt: 4 Stück
Web-Code: 36091008012



UVP 33,99 **26%**
24,99

**Inkl. 4in1
Reinigungsstation,
Barttrimmer- und
Bodygrommer-
Aufsatz**

BRAUN Herrenrasierer
Series 6 62-S7650cc

• 3 flexible Klingen passen sich der
Kontur an für eine gründliche und
angenehme Rasur
• Turbo Modus für eine extra schnelle,
aber sanfte Rasur
Web-Code: 36002274012



UVP 299,99 **56%**
129,99

BOSCH

Stabmixer Serie 4 MSM4B6V2

• Leistungsstarke 1.000 Watt – Zerkleinern, Hacken und
Pürieren im Handumdrehen
• QuattroBlade System – 4 Klingen für perfekte Schnitte
und feines Pürieren

Web-Code: 36302176010



**Inklusive Glas-Vakuum-Box –
Hält Lebensmittel länger frisch**

UVP 139,99 **67%**
44,99

**Fassungsvermögen:
max. 22 Liter**



BOMANN

**Mobile Kühlbox
KB 6011.1 CB**

• Für alle handelsüblichen
0,75/1,0/1,5/2,0 Liter-Flaschen
• Inkl. 12 Volt-Anschlusskabel,
230 Volt-Anschlusskabel
Web-Code: 32580010182



UVP 69,95 **28%**
49,99

ZUBEHÖR-
TIPP

**Backpapier
für Heißluft-
fritteusen**

• Inhalt: 20 Stück
Web-Code:
36490000556



2,99



COSORI

Doppel-Heißluftfritteuse

TURBO TOWER™

BASIC CERAMIC

CAF-DC121-AEUR

Keramikkorb

• Fassungsvermögen 10,8 Liter
(4,3 l + 4,6 l)
• DC-Motor-Technologie für
gleichmäßiges Garen und
präzise Temperaturkontrolle

Web-Code: 36463005417

**Sync & Match Funktion
2 Gerichte gleichzeitig
zubereiten**

UVP 209,99 **23%**
159,99



*4) Weitere Informationen unter: www.for-me-online.de/oral-b-geldzurueck

*5) Aktionszeitraum bis zum 30.06.2026. Alle weiteren Informationen unter: www.braun.de/de-de/braun-care

MEGA WM-ANGEBOTE



beko

Wärmepumpentrockner B5T68219

- ProSmart™ Inverter Motor – Effizient und langlebig
- EcoGentle™ – Perfektes Trocknen, keine Farbverwaschung

Web-Code: 32028100183

10 JAHRE GARANTIE*
AUF DEN KOMPRESSOR UND MOTOR

*Garantiebedingungen finden Sie unter: www.beko.com/de-de/service/garantie

UVP 719,- **30%**
499,-

Fassungsvermögen
8 kg

A ↑ G **B**

SIEMENS

Bodenstaubsauger VS06M312

- Langanhaltende Reinigungsleistung, auch wenn der Beutel sich füllt
- Waschbarer Hygienefilter für saubere Ausblasluft – Kein Nachkauf nötig

Web-Code: 36211018057

9 Meter Aktionsradius

MADE IN GERMANY



ZUBEHÖR-TIPP

Staubsaugerbeutel 2000 EXP

- Anzahl Beutel: 5 Stück
- Anzahl Filter: 1 Stück

Web-Code: 36299417500



9,99

UVP 184,99 **58%**
77,-

PHILIPS

Kaffeevollautomat EP2339/40

- Samtig-cremiger Milchschaum mit dem LatteGo Milchsystem
- Intuitives Touchdisplay

Web-Code: 36411036917



Genießen Sie auf Knopfdruck 4 beliebte Kaffeespezialitäten

ZUBEHÖR-TIPP

Kaffeebohnen Hochwertige Arabica/Robusta Mischung 1 kg

- 100 g = 1,50 €

Web-Code: 36471001218



EXKLUSIV bei expert

14,99

Ohne Deko

UVP 529,99 **34%**
349,-

Mit den besten Empfehlungen

expert



**NOCH MEHR AUSWAHL ONLINE:
www.expert-hbn.de**

Hildburghausen

Tradehouse GmbH

Römhilder Str. 13 • 98646 Hildburghausen

Tel.: 0 36 85 - 40 990-0 • Fax: 0 36 85 - 40 990-10 • www.expert-hbn.de



Öffnungszeiten
Mo.-Fr.: 9 - 18 Uhr
Sa.: 9 - 12 Uhr

F Finanzierungspartner: TARGOBANK AG & Co. KGaA, Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf

mit dhl Paketshop **DHL**